

**CAHIER DES CHARGES DEFINISSANT LA
RESPONSABILITE SOCIETALE DE
L'ENTREPRISE LA MINIERE DE KALUMBWE
MYUNGA S.A.S. en sigle « MKM S.A.S. »**

Avec l'accompagnement et l'appui technique :



DECEMBRE 2020

**Cahier des charges définissant la responsabilité sociétale
de l'entreprise LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA
S.A.S. en sigle « MKM S.A.S. » vis-à-vis des communautés
locales impactées par son projet d'exploitation minière.**

Entre :

1. Les communautés locales impactées comprenant :

- La zone principale du projet : village Kisanfu et
- La zone environnante : villages Kisanfu, Kawama, Mumba, Dikanda, Kawala, Mayeba, Bwasalangana et Mibanze

Situées dans :

Le groupement : Nguba

La chefferie : Bayeke

Le Territoire de Lubudi

La Province du Lualaba

En République Démocratique du Congo

Représentées par :

Monsieur KAPAMBA PINIERO, Monsieur BANZA KALULWA Robert et Monsieur YAV WA YAV L., respectivement Président, Vice-Président et Secrétaire du Comité Local de Développement des villages Impactés. Ci-après dénommée « les communautés locales, d'une part ».

Et

La société minière : LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S.

Immatriculée au RCCM sous le numéro : CD/KZI/RCCM/15 – B – 185

Identification Nationale : 06 – 118 – N 9739 Q

Ayant son siège au :

Village : Kalumbwe Myungu

Groupement : Nguba

Chefferie : Bayeke

Territoire : Lubudi

Province du : Lualaba

En République Démocratique du Congo.

Représentée par Monsieur **XIE TIAN**, Directeur Général

Et ci-après dénommée « Entreprise minière », d'autre part.

1. PREAMBULE

Le secteur des mines est un secteur très vital pour l'économie et le développement de la République Démocratique du Congo. Plus de quinze ans après la mise en application du code minier de 2002, le législateur y a apporté des modifications qui s'imposaient au regard des limites du code minier observées et de certaines réalités vécues sur le terrain.

Un certain nombre des faiblesses relevées au Code minier de 2002 et ayant conduit à sa révisitation, l'on note le fait que l'essor du secteur minier, censé rapporter à l'Etat congolais des recettes substantielles pour le développement économique et social de notre pays, n'a pas su rencontrer ces attentes et l'absence d'un Cahier des charges reprenant les obligations socio-environnementales des opérateurs miniers vis-à-vis des communautés locales impactées par l'exploitation minière.

C'est bien à cela que répond la Loi n° 18/001 du 09 mars 2018, modifiant et complétant la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002, portant Code minier. Cette réforme du cadre légal et réglementaire du secteur minier congolais a apporté des innovations relatives au développement communautaire. Parmi ces innovations figure l'obligation de contribuer au financement des projets de développement communautaire (Article 285 sexies du Code minier) dont la négociation et l'élaboration du cahier des charges de responsabilité, le respect par l'entreprise des engagements vis-à-vis des obligations sociales conformément au chronogramme repris dans le cahier des charges.

2. DE LA CONSULTANCE

Dans le souci d'un bon déroulement du processus de négociation et d'élaboration et de la signature du cahier des charges, l'entreprise MKM S.A.S. et la Chefferie des BAYEKE ont désigné une structure spécialisée en RSE et ayant une expérience en développement communautaire en vue notamment d'assister les parties prenantes à la signature dudit cahier des charges au processus de négociation, d'élaboration et de signature de cahier de charges de l'entreprise LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S. Il s'agit de l'ONG/FAMO, agréée par le Ministère du Plan N°006/MP/MLP/MN/2013, le Ministère national des Affaires sociales et Solidarité Nationale par l'arrêté Ministériel N°RDC/201/GC/CABMIN/AFF-SAH.SN/01 du 06/08/2011 ainsi que la personnalité juridique N° 077/CAB/MIN/J&DH/2012 du 23/01/2012.

3. DE LA DETERMINATION DE L'ESPACE GEOGRAPHIQUE

Il est entendu que :

- La société « LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S. » est titulaire du titre minier : Permis d'Exploitation N°674, il comprend 8 carrés miniers et couvrant une superficie de 679,64 Ha, le périmètre du projet se trouve dans la chefferie des Bayeke, territoire de Lubudi. Les limites du périmètre en instance de transformation, sont repérées par les coordonnées des points sommets présentés par le tableau ci-dessus :

Tableau N°1 : Coordonnées du périmètre en sommets d'exploitation :

Sommets	Longitude Est			Longitude Sud		
	Degré	Minute	Seconde	Degré	Minute	Seconde
	25	53	30	10	47	00
	25	53	30	10	46	00
	25	55	30	10	46	00
	25	55	30	10	47	00

- Les communautés locales impactées par la concession minière comprenant la zone principale du projet le village Kisanfu ainsi que les villages Kawama, Mumba, Dikanda, Kawala, Mayeba, Bwasalangana et Mibanze, dont le village principal est situé sur le long de la route nationale n°39 ;
- La concession du projet minier est localisée environ 42 km à l'est de la ville de Kolwezi, environ 168 km au nord-ouest de la ville de Likasi, et environ 288 km de la ville de Lubumbashi. Elle fait partie de celle sur lesquelles les communautés locales ont des droits coutumiers.
- Les limites de la concession minière concernée par le présent accord sont celles fixées par PE N°657 matérialisé par le Certificat d'Exploitation N°CAMI/CE/352/2003.
- Tout l'espace affecté par l'exploitation se trouve dans la Chefferie des Bayeke que dirige Mwami MWENDA BANTU MUNONGO GODEFROID.

4. CANEVAS DU TRAVAIL

Cette mission d'élaboration du Cahier de Charges a été conduite de la manière suivante :

Jours	Activités	Participants
24 octobre 2020	Réunion de détermination de l'espace géographique des communautés impactées par le projet minier MKM S.A.S.	Représentants de l'entreprise MKM, de la Chefferie, des communautés, le Superviseur du Ministère Provincial des Mines, l'équipe d'experts
28 octobre 2020	Assemblée électorale pour l'installation du Comité local de développement des villages de la chefferie des Bayeke impactés par l'entreprise minière MKM S.A.S.	Représentants de l'entreprise MKM, de la Chefferie, le Superviseur du Ministère Provincial des Mines, l'équipe d'experts et les membres des communautés locales
29 octobre 2020	Consultations des populations (récolte des besoins des communautés impactées)	Représentants de l'entreprise MKM, de la Chefferie, le Superviseur du Ministère Provincial des Mines, l'équipe d'experts et les membres des communautés locales
17 novembre 2020	Réunion de priorisation des besoins et d'identification des infrastructures socio-économique entre l'équipe technique (B.E) de la Chefferie et les membres du CLD	Représentants de l'entreprise MKM, de la Chefferie, le Superviseur du Ministère Provincial des Mines, l'équipe d'experts et les membres du comité local de développement (CLD)
23 novembre 2020	Visite de terrain (état des lieux pour des études de faisabilité des projets retenus)	Equipe d'Experts et 1 représentant de MKM
24-30 novembre 2020	Elaboration du tableau synthétique des engagements convenus entre les deux parties (chronogramme d'exécution des projets et Budget estimatif)	Equipe technique
01 décembre 2020	Négociation de cahier des charges entre l'entreprise MKM et les communautés impactées (CLD)	L'équipe d'Experts, MKM, les membres du CLD et le Superviseur du Min. des Mines
02-08 décembre 2020	Rédaction des projets (description détaillée de chaque projet contenu dans le tableau synthétique des engagements convenus), conception plans et devis des infrastructures.	Equipe d'Experts
09 décembre 2020	Transmission document du cahier des charges consolidé auprès de toutes les	Equipe d'Experts

	parties prenantes à la signature pour validation (MKM, Chefferie et CLD)	
10 décembre 2020	Finalisation du cahier des charges	Equipe d'Experts
11 décembre 2020	Transmission document final du cahier des charges auprès de toutes les parties prenantes	Equipe d'Experts et MKM
A déterminer	Cérémonie solennelle de la Signature du cahier des charges définissant les engagements de l'entreprise MKM vis-à-vis des communautés impactées par son projet minier	MKM

Signature du présent Cahier des charges par les parties prenantes en présence du Ministre Provincial des Mines et le Mwami MWENDA BANTU MUNONGO GODEFROID, Chef de Chefferie des Bayeke en sa qualité de témoin et garant de la bonne application du présent accord de développement dont le contenu est consigné dans le tableau ci-dessous :

5. TABLEAU SYNTHETIQUE DES ENGAGEMENTS CONVENUS (TABLEAU N°2)

N°	Dénomination de l'infrastructure/projet à réaliser	Secteur d'intervention	Localisation géographique de l'infrastructure/projet à réaliser	Brève description de l'infrastructure/projet à réaliser	Chronogramme de réalisation	Budget de l'infrastructure/projet en USD
01	Appui des agriculteurs en Intrants et matériels aratoires	Agriculture/ Economie	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala	Ce projet vient en appui en intrants agricoles (Engrais chimiques NPK, urée, pesticides et semences), en matériels aratoires en tenues de terrain. L'appui en intrants couvrira 240 Ha par phase en raison de 120 Ha par phase et d'une dotation des en matériels aratoires et les tenues de terrain.	3 ^{ème} trimestre 2021 (1 ^{ère} phase) et 3 ^{ème} trimestre 2022 (2 ^{ème} Phase)	115 690,00 USD
02	Accès l'eau potable (puits de forage avec borne fontaine avec panneau solaire et manuel)	Energie/ hydraulique et Développement Rural	Kawala : (X : 390 718,5 Y : 8 822 016,2) (1 pompe manuelle), Mibanze : (X : 390 718,6 Y : 8 822 016,3 (1 pompe manuelle), Dikanda ; (X : 390 718,7 Y : 8 822 016,4 - (X : 390 718,8 Y : 8 822 016,5 (2 pompes manuelles), Bwasalangana : (X : 390 718,9 Y : 8 822 016,6 (1 pompe manuelle), Kisanfu (1 pompe avec panneau solaire), Kawama (X : 390 717,1 Y : 8 822 015,5 (1 pompe avec panneau solaire), Mayeba : (X : 390 717,2 Y : 8 822 015,4 (1 pompe avec panneau solaire). Dont : 5 Pompes manuelles	Construire les puits de forage avec panneau solaire pour (Fontaines de + 6 robinets chacune et citerne) et pompe manuelle	3 ^{ème} trimestre (1 ^{ère} phase) 2021 et 3 ^{ème} trimestre 2022 (2 ^{ème} Phase)	118 400,00 USD

03	Réhabilitation et équipement du centre santé KONI + 1 Puits avec panneau solaire	santé	et 3 pompes avec panneau solaire. Kisanfu	Réhabiliter le bâtiment (construit par la société l'entreprise minière MKM), rafraichissement des murs, construire un bâtiment pour la médecine interne, un hangar et un cabinet de médecin pour les consultations CPN selon les normes et les standards édictés par le Ministère de la santé publique et l'équiper matériels essentiels. Et les journées portes ouvertes seront organisées une fois l'an pendant 3 années pour attirer et faciliter l'adhésion des communautés à cette structure	2 ^{ème} trimestre 2021	87 123,82 USD
04	Réhabilitation et équipement du poste de santé Dikanda + 1 Puits avec une pompe manuelle	santé	Dikanda	Réhabiliter le bâtiment construit par l'entreprise minière CHEMAF, rafraichissement des murs, construire les murs de clôture, un hangar et les latrines aux normes et standards édictées par le Ministère de la santé publique, et l'Equiper en matériels essentiels.	1 ^{er} Trimestre 2022	44 446,10 USD
05	Construction d'une école primaire + Equipement	Education	Kawama (X : 390 717,6 Y : 8 822 015,2)	Construire des salles des classes, bureau administratif, salle de réunion des enseignants, toilette, aménagement de la cour, l'eau, électricité (panneau solaire) et les murs de clôture	1 ^{er} trimestre 2023	165 500,00 USD

06	Appui en médicaments essentiels aux centres de santé réhabilités	santé	Kisanfu, Dikanda et Mayeba	Doter les médicaments essentiels pour une bonne prise en charge des patients des premiers soins de qualité.	2 ^{ème} trimestre 2021 (1 ^{ère} phase) et 2 ^{ème} Trimestre 2022 (2 ^{ème} phase)	28 426,76 USD
07	Construction du bureau administratif, latrines pour élèves et réparation plafond de l'école Dikanda	Education	Dikanda	Construire d'un bureau administratif, latrines, arrangement toiture (plafonds), réparation d'un puits de forage manuel, réparation des bancs, rafraichissement des murs et dotation équipements des bureaux	Fin 1er trimestre 2025	46 253,29 USD
08	Appui et encadrement des communautés à l'élevage	Economie/ Agripel développement Rural	Mibanze, Kawala, Dikanda	Encadrement et l'accompagnement des éleveurs par une formation sur les techniques d'élevage. Approvisionnement en intrants, matériels et outils, poussin, porcin, chèvre...	2 ^{ème} trimestre 2021	10 000 USD
09	Construction d'un marché + un puits avec (pompe manuelle)	Infrastructure/ Economie	Kawama : (X : 390 699,5 Y : 8 822 012,5)	Finissage toiture, construction des toilettes, caniveau pour canalisation des eaux des pluies et puits de forage d'eau.	1 trimestre 2023	42 326,55 USD
10	Construction d'un poste de santé + Equipement et un puits avec pompe manuel	Santé	Mayeba : (X : 390 717,22 Y : 8 822 015,45)	Construction d'un poste de santé répondant aux normes et standards édictés par le ministère national de la santé	4 ^{ème} trimestre 2022	66 418,15 USD
11	Construction d'un centre de formation et d'encadrement des femmes et des jeunes en métier manuel	Education	Kisanfu	Construction des locaux pour la formation en vue de renforcer les mesures de résilience et d'autonomisation des apprenants en les dotant d'un métier manuel. Une formation professionnelle en métier manuel (Coupe et couture, alphabétisation...	1 ^{er} trimestre 2024	65 451,85 USD
COUT GLOBAL						790 036,52 USD

6. DISPOSTIONS FINALES

L'entreprise est entièrement autonome et libre dans le choix de l'entrepreneur vis-à-vis des communautés impactées dans le cadre de passation des marchés des projets contenus dans le présent cahier des charges. Elle peut mettre en œuvre ces projets par lui-même ou les sous-traiter.

La gestion de l'école primaire inscrit dans le présent cahier des charges sera assurée par la Sous-Proved, les formations sanitaires faisant l'objet des engagements dans ce cahier des charges seront confiées à la zone de santé de Lualaba et le centre de formation professionnelle sera confié à la division provinciale des affaires sociales.

L'entreprise a l'obligation de mettre à la disposition des communautés via le Comité Local de Suivi (CLS) toutes les informations pertinentes sur les projets qu'elle réalise pour permettre à celles-ci d'en assurer le suivi - évaluation et l'audit financier.

L'entreprise établit et adresse au Comité Local de Suivi (CLS) un rapport périodique tous les six mois rendant compte de tous les projets réalisés et en cours d'exécution pendant la période de référence du rapport, des écarts par rapport aux prévisions et les raisons de ces écarts ainsi que les prévisions de la période suivante.

L'entreprise fournit aux communautés via Comité Local de Suivi (CLS) des informations complètes sur ses mécanismes internes de mise en œuvre des projets et sa politique du développement communautaire.

Les communautés assurent le contrôle citoyen des projets mis en œuvre par l'entreprise. Elles s'assurent de leur qualité, efficience et font part de leurs observations et recommandations à l'entreprise sous une forme adéquate (par écrit).

Les communautés ont l'obligation de respecter l'autonomie de l'entreprise, de garantir et assurer la sécurité des biens et du personnel de l'entreprise.

Les communautés et l'entreprise s'engagent à promouvoir et renforcer la transparence, chaque partie fournissant à l'autre l'information nécessaire sur la mise en œuvre des projets inscrits dans le présent cahier des charges par la voie officielle.

Les communautés et l'entreprise s'engagent à fournir tous les efforts possibles pour résoudre à l'amiable tout litige, controverse ou réclamation.

Le présent cahier des charges définissant la responsabilité sociétale de l'entreprise La Minière de KALUMBWE MYUNGA S.A.S. en sigle « MKM S.A.S., est établi en six exemplaires originaux, suivant le modèle repris en annexe XVII (Directive relative au modèle-type de cahier des charge de responsabilité sociétale) du décret n°038/2003 du 26 mars 2003 portant règlement minier tel que modifié et complété par le décret n°18 /024 du 12 Juin 2018

Fait à Kisanfu, le 23/12/2020

Pour la société minière

La minière de MKM S.A.S
Monsieur XIE TIAN
Directeur Général

Signature et sceau



Pour les communautés locales

Monsieur KAPAMBA PINIERO
Président du Comité local de Développement

Signature

Monsieur BANZA KALULWA Robert
Vice-Président du Comité Local de Développement

Signature

Monsieur YAV WA YAV L.
Secrétaire du Comité local de Développement

Signature

Sa Majesté MWENDA-BANTU MUNONGO GODEFROID JR, Mwami des Bayeke
Chef de chefferie

Témoin

(Signature et sceau de la Chefferie)



PROCES-VERBAL DE LA REUNION DE DELIMITATION DE L'ESPACE GEOGRAPHIQUE DES COMMUNAUTES IMPACTEES PAR LE PROJET MINIER MKM S.A.S.

Le vingt-quatrième jour du mois d'octobre, l'an deux mille vingt, s'est tenu à Kisanfu au groupement Nguba, dans la chefferie des BAYEKE, territoire de LUBUDI, Province du LUALABA, une réunion de délimitation de l'espace géographique des communautés impactées par le projet minier de la société MKM S.A.S. en vue notamment de négociations et d'élaboration du cahier des charges et, ce en rapport avec l'étude d'impact social et environnemental (EIES) de la société MKM S.A.S.

Après ouverture de la réunion, l'ordre du jour a été adopté à l'unanimité par les parties prenantes à savoir : la délimitation de l'espace géographique des communautés impactées par les activités du projet minier de la société MKM SAS. La liste des participants est jointe en annexe.

A l'issue des échanges, nous avons identifié les communautés des villages ci-après :

1. KINSAFU ;
2. MUMBA ;
3. BWASALANGANA ;
4. MAYEBA ;
5. KAWALA ;
6. KAWAMA ;
7. DIKANDA ;
8. MIBANZE.

Considérant le point inscrit à l'ordre du jour épuisé, commencée à 10 heures 00', la séance a été levée à 11 heures 45'

De tout ce qui précède, il a été dressé ce procès-verbal devant être porté à la connaissance de toutes les autorités susceptibles d'être intéressées par la conclusion de cette réunion.

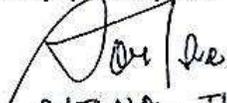


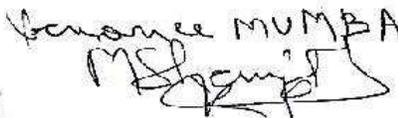
Fait à Kisanfu, Le 24 octobre 2020

L'équipe d'Experts

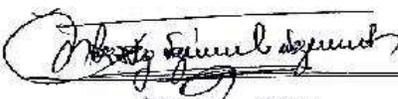
La chefferie des BAYEKE

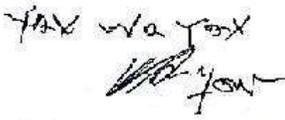

Les communautés

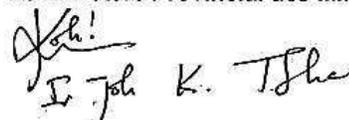

DABOND THOS


BENANCE MUMBA

Le Ministère Provincial des Mines


MUNISI KOKI




I. Joh K. Tshel

ANNEXE II :

Procès-Verbal de l'Assemblée électorale pour l'installation du

1. LES ELECTIONS

La procédure étant validée. Les candidatures aux différents postes ont été déposées et approuvées. Par la suite il y a eu vote aux différents postes. Ci-joint la liste des membres élus constituant le Comité local de Développement à l'égard de leurs noms et fonctions respectivement.

2. LE DIVERS

Echange sur le chronogramme du processus de négociation et d'élaboration du cahier des charges de la société MKM.

Considérant les points inscrits à l'ordre du jour épuisés, commencée à *16h00* heures *15'* et la séance a été levée à *13h00* heures *50'*

De tout ce qui précède, il a été dressé ce procès-verbal devant être porté à la connaissance de toutes les autorités locales, provinciales et nationales ainsi que de la société MKM susceptibles d'être intéressé par les conclusions de ces assises.

Fait à Kisanfu, le 28 Octobre 2020

Les communautés

YAX wa YAX
SEC MUYON
BANZE BOBERO
Secrétaires Kapem
MWAKI KANI

L'équipe technique

La Chefferie
Xenance MUMBA
M. Ghempf

La société MKM

Officier NUNUKU JOSEPH
Secrétaire SHONGIYA

Liste des membres du Comité de Développement des villages impactés par la société MKM S.A.S.

N°	NOMS, POST-NOMS, PRENOM	SEXE	FONCTIONS	VILLAGE	TELEPHONE
01	PIATIERO-KAFAMBA	M	PRESTOENT	KIANGVA	081454444
02	ROBERI DANZE KAKHWA	M	VICE-PRES	KISANFU	015116622
03	L. YAYWA YAV	M	SECRETAIRE	MATEBA	0973816712
04	KALAMBAI-CIBAL	M	ADJOINT SEC	KISANFU	081717425
05	KANAMA-SAMBA	F	TRICORERIE	MUMBA	0823668686
06	NGOIE-KASONGO	F	ANFOR	MUMBA	0976722770
07	KILUMBAWA MULLU	F	CHARGER DE MA	KISANFU	-
08	KAYAKEZ-MULLAHU	F	''	KISANFU	0970902345
09	MUMBA-KIAMINA	M	SAVTOE	KISANFU	0994282823
10	MAYEBA-MUSANGI	M	AGRI	BUMBA	0828577436
11	ZHISOLA-KOZI	M	JEUVENILLE	KISANFU	-
12	MUMBA-KIAMINA FILS	M	MINER ET ENV	KISANFU	081587273
13	NGOIE-MAHBE	M	EDUCO-TOY	MAYEBA	0814588594
14	ZHANG-ELOISER	M	M K M	M K M	0891189910

Les communautés
 Muniere Kofeure
 Aulu
 NATIONS UNIES

L'équipe technique
 Ombik
 NATIONS UNIES

La Chefferie
 Nemance MUMBA
 M. Shamba

Ministère des Mines
 Iph K. Tshid

LISTE DES PRESENCES DE LA REUNION DE L'ELECTION DES MEMBRES DU CLD

LISTE DE PRESENCE le 28/10/2020

REUNION / ELECTION MEMBRES C.L.D.

N°.	NOMS & POST. NOMS.	FONCTION	TELEPHONE	SIGNATURE
01	NIUMBA - KALOLO - PAPA	CULTIVATEUR	0814367587	
02	LUMBWE - KAZABI - AIEUBONNE	PASTEUR	0826355945	
03	MUTOND - MBAY - NESTOR	PECHER	0827168809	
04	KANOMBO - LWASHI - ADOLPHE	CULTIVATEUR	09735	
05	NDAY - KIZOKA	"	"	
06	KAYAKER - MULANI	"	"	
07	KILUBA - MWILA	"	"	
08	BANZA - RICHARD	"	"	
09	KYOWA - MPANGA			
10	NGOIE - MANDE	PASTEUR	0814588594	
11	MICHEL - MUHUMB.	C.A.	0915512467	
12	NGOIE KASONGO	CULTIVATEUR	0821045883	
13	XANAMA - SAMBA	CULTIVATEUR	0823668686	
14	MUTOMBO - KADJIMANGA	CULTIVATEUR		
15	MUMBA - KIDIMINA	INFIRMIER	0994228113	
16	PLATONBO THAS	EXPERT	097M73901	
17	ZHANG Yijia	Interprete	0891189950	
18	MWINKU MUTAS JOSEPH	DRH / MKD	0811433138	
19	KYALE - MANGI	CULTIVATEUR		
20	CHEF KYANGWA			
21	TSHISOLA - ANDRE		0816871937	
22	MUMBA - KAJINGU		0826643842	
23	KALENGA VITOR			
24	ROBERTO BRZEZ	OPERATEUR	0815216622	
25	KATANGA NZUHERA DAVID	6LO		
26	CHEF MUTALA KITENGIE	KISIMU CHEF COUTUMIER	0992546634	
27	LUMBWE - KAZADI	CULTIVATEUR	0826355945	
28	KALENGA - ISHIVENU	DE QUARTIER	0978220765	

LISTE DE PRESSION

REUNION / ELECTION MEMBRES C.L.D.

NOMS & POSTI-NOMS.	VILLAGE.	FONCTION.	TELEPHONE	SIGNATURE
MUSONGE - MAYEBA	BWASALANGANA	DE LOCALITE	0828558438	
NTUMBA - KALOLO	" " " "	CULTIVATEUR	0814367587	
MPANGA - KISENDA	" " " "	CULTIVATEUR	0814709141	
MZEWEBA - MPANGA	BIKANJA	INTRA	0819755120	
TSHIKINDI - JEAN-PAUL	BIKANJA	CULTIVATEUR	0973888503	
KALENDA - BITAISHA	BIKANJA	" " "	0993217686	
MUTONDA - MBAY	BIKANJA	" " "	0996999258	
KAYOMBO - LWASHI	BIKANJA	" " "	0973599721	
KATUNYASA - KITENGE	MAYEBA	" " "	0825181302	
TSHIWISA - ONESIME	BIKANJA	PECHEUR	0829928220	
TSHILINDJI - JAU DANJ	BIKANJA	CULTIVATEUR	0822127849	
HISHIKA - ARIEN	BIKANJA	" " "	0824909257	
KABWII - KATSHISHI	BIKANJA	" " "	0821276565	
MEYER - YAU	MAYEBA	DIRIGENT	0973816719	
KALAMBAY - ISHIBAL	KISANTU	SECRETARE		
FELIX KARANBA	KISANTU	AGRICULTEUR	0810902216	
KALUNDU - MUSANGI	BIKANJA	"	0885829024	
KILA	KISANTU	"	082225688	
MUMBA	KISANTU	"	0811587213	
JEAN - ILUNGA	KISANTU	"		
ILUNGA - MUJINGA	RISANTU	"		
KALOKO - MUMBA	KISANTU	"	0978149233	
LUMBWE	KISANTU	"		
KAVUL - KAPENG	KISANTU	"		
KABEMBA - NKULU	KISANTU	"		
MUKAZ -	KISANTU	"		
NKANTUMOYA	KISANTU	"		
TSHISOLA - KOJ	"	"		
ZEMBA - KALUWE	"	"		
YAU - MBAL	"	"		
OMBA - POYA	"	"		
KIMU - MUTOMBO	"	"		
KAYOMBO	"	"		
KALENGA	"	"		

ANNEXE III

PROCES-VERBAL D'APPROBATION DES BESOINS PRIORITAIRES DES COMMUNAUTES IMPACTEES PAR LES ACTIVITES DE LA SOCIETE MKM S.A.S.

Le vingt-neuvième jour du mois d'octobre de l'an deux mille vingt, s'est tenu à Kisanfu, dans le groupement Nguba, Chefferie des Bayeke, Territoire de LUBUDI, Province du LUALABA.

Nous membres du CLD et les communautés impactées par le projet minier MKM SAS assistés par le Bureau d'études de la Chefferie, en présence de la société MKM SAS et son Bureau d'études, sous la supervision du Ministère Provincial des Mines/Lualaba avons tenu une réunion d'approbation des besoins prioritaires identifiés au sein des communautés impactées par les activités de la société MKM S.A.S.

Ces besoins sont résumés dans un tableau reprenant les colonnes des besoins/projets, le secteur d'intervention, la localisation et la brève description des projets/infrastructures. Ci-joint en annexe du présent Procès-Verbal.

Considérant le point inscrit à l'ordre du jour épuisé, commencée à 10 heures 00', la séance a été levée à 14 heures 30'

De tout ce qui précède, il a été dressé ce procès-verbal devant être porté à la connaissance de toutes les autorités susceptibles d'être intéressées par la conclusion de cette réunion.



L'équipe d'Experts

[Signature]
DATORO THOS

Les communautés

[Signature]
ROBERT BANZE

[Signature]
B.K.

[Signature]
Ieniwa Kapamba

[Signature]
KUYA KUYA

Fait à Kisanfu, Le 29 octobre 2020

La chefferie des BAYEKE

[Signature]
MUMBA

Le Ministère Provincial des Mines

[Signature]
I. Joh. K. Tshel

9

LISTE DES PRESENCES REUNION DU 29/10/2020

Activité : APPROBATION DES BESOINS

N°	Nom, Post-nom & Prénom	Village	Structure/ Fonction	Téléphone	Signature
01	CHEF KYANGWA	KYANGWA	Président	081 451 4445 099 462 2156	<i>Agla</i>
02	VIC. PRÉS. BANZE ROBERT	KISANFU	CONSEILLER	081 521 6622 097 15 4044	<i>[Signature]</i>
03	Kyaille mauci	CHEF MAYEBA	MEMBRE	—	<i>[Signature]</i>
04	CHEF MUTALA	MUTALA	MEMBRE	081 472 4078	<i>[Signature]</i>
05	KALENKA-VICTOR	KIANGWA	MEMBRE	082 6649 847	<i>[Signature]</i>
06	SIMON	KIANGWA	MEMBRE	083 406 737	<i>[Signature]</i>
07	KAJIMBU- MUMBA	KAWAMA	CHEF DE VILLAGE	081 68 77937	<i>[Signature]</i>
08	KALENKA LIYENA	KISANFU	DELEGUE	097 8220 765	<i>[Signature]</i>
09	TEHISOLA	KISANFU	REPR	099 6922 757	<i>[Signature]</i>
10	KATUYASA KITENGE	MAYEBA	MEMBRE	082 518 1302	<i>[Signature]</i>
11	KYOWA	KISANFU	MEMBRE	08 1828314	<i>[Signature]</i>
12	MUTOMBO	KISANFU	MEMBRE	—	<i>[Signature]</i>
13	KILUBA	KISANFU	MEMBRE	—	<i>[Signature]</i>
14	KAYAKEZ	KISANFU	li	—	<i>[Signature]</i>
15	KAWAMA	MUMBA	TRESOR	082 3668686	<i>[Signature]</i>
16	NGOIE	MUMBA	EPRATUBO	082 1045883	<i>[Signature]</i>
17	Amunase Albertine	MAYEBA	MEMBRE	082 0468981	<i>[Signature]</i>
18	MONICA ESTY	MAYEBA	MEMBRE	—	<i>[Signature]</i>

②

LISTE DES PRESENCES REUNION DU 29/10/2020

Activité : APPROBATION DES BESOINS

N°	Nom, Post-nom & Prénom	Village	Structure/ Fonction	Téléphone	Signature
19	BENZE	DIKANDA	MEMBRE	—	[Signature]
20	KALATA	DIKANDA	MEMBRE	0824884412	[Signature]
21	KABABA	DIKANDA	MEMBRE	0827825409	[Signature]
22	BOLELA	DIKANDA	MEMBRE	0976304275	[Signature]
23	TSHIKINDO	DIKANDA	MEMBRE	0973888503	[Signature]
24	NZWEBA	DIKANDA	MEMBRE	0813755126	[Signature]
25	KILUNDU	" "	MEMBRE	0895879024	[Signature]
26	JAZUIE MUTINDA	ADEKI	MEMBRE	0921768769	[Signature]
27	MALEMBEKA	KAWANA	MEMBRE	—	[Signature]
28	ALALI	ADEKI	"	0876259238	[Signature]
29	KAFEMPU	ADEKI	"	0976473582	[Signature]
30	MULEBA	"	"	—	[Signature]
31	KONDOLO	ADEK	"	—	[Signature]
32	BANZA	MUMBA RICHARD	MEMBRE	—	[Signature]
33	ARCHEL - MUHUB	MUMBA	C.A	0995111166	[Signature]
34	MAYEBA MURIZI	BUSALA MURIZI	PRES AGRI	0828158438	[Signature]
35	HITSHIKA-ADRIEN	DIKANDA	MEMBRE	0824909257	[Signature]
36	CLARIANO YAV	DIKANDA	MEMBRE	0822725849	[Signature]

LISTE DES PRESENCES REUNION DU 29/10/2020

Activité : APPROBATION DES BESOINS

N°	Nom, Post-nom & Prénom	Village	Structure/ Fonction	Téléphone	Signature
37	MAKONGA LWENZE ARNOLD	KAWAMA	CHEF DE QUARTIER	0823527273	
38	Rafael Bemditonbo	Kuwa Luwina	CHEF DE SOUS	0823200777	
39	NBANDI KANGALU JACQUES	KAWAMA	SECRETARE	0978900090	
40	IPANGA - TSHISOLA	BWASALANGANA	CULTIVATEUR	08209463 05	
41	NIUMBA - KALOLO - PAPA	BWASALANGANA	CULTIVATEUR	0976771329	
42	KANJEMBO - SERAPHIN	A.S.K	CULTIVATEUR	0972923446	
43	MUKEKWA - MATOMPO	A.D.K	CULTIVATEUR	0996994429	
44	MULONGO - KABEMBE	A.S.K	CULTIVATEUR	0974403711	
45	LUMBWE - KAZANI	MAYEBA	PASTEUR	0826355945	
46	KIBUNGO - TOLWA	MAYEBA	CULT	0812264904	
47	Mumbwa Kidiomira	A.D.K	Cultivateur	0994237113	
48	KANYUMOYA	K.S.F	Cultivateur	0974360003	
49	JEAN - ILUNGA	KISANFU	CULTIVATEUR	0822297738	
50	TSHIBXILA - MUCISANGATSHI	MAYEBA	CULT.	0822072919 0978304758	
51	NGDIE MANDE	MAYEBA	PASTEUR	0814588594 0993656939	
52	KASONGO BABISALOM	MAYEBA	INFIRMIER	0853475157 0976460064	
53	MBUNI - MANDE	KISANFU	CULT	0972829270	
54	YAV - MASEK - A - MBAL	KISANFU	CULT	0819088766	

LISTE DES PRESENCES REUNION DU 29. / 10. / 2020

④

Activité : APPROBATION DES BESOINS

N°	Nom, Post-nom & Prénom	Village	Structure/ Fonction	Téléphone	Signature
55	KALAMBAY- ISMBAZ	KISANFU	CULTIVATEUR	081774255	
56	MUMBA - KIDIMINA	KISANFU	CULTIVATEUR	0811587213	
57	KASONGO SALOROM	DAYEBA	INFIRMIER	0976460064 0853475137	
58	ISHICOLA - KOJI	KISANFU	PRESTIGIEUSE		
59	NGOY WIA NGOY	BWASALANGANA	CULTIVATEUR		
60	RIHANCA KISALSA	BWASALANGANA	CULTIVATEUR	082473144	
61	MUTOMBO DORCAS	BWASALANGANA	CULTIVATRICE	089709183	DORCAS
62	KONGOLO- NYOTA	" "	" "	0977851527	
63	CHEF DE VILL MIBANZE	MIBANZE	MEMBRE	0819418 007	
67	TRESOR MAHUDI	" "	B.E Cheff	0991677272	
68	ALLOIE MURALO BUIA	KISANTU	MEMBRE	-	
69	MUMBA SEMPPE	" "	B.E Cheff	0995300552	
70	Caleb LOJI	Bureau d' Etudes	Provincial	0814032478 0992168564	
71	Job THAL	Fin. Agric	Min. Agric Conseiller	0122551172	
72	ZHANG, Yijia	MKM	Interprète	881159350	
73	Guy Kasuku	Bureau d' Etudes	Expert	099247006	
74	DANZIY Meeither	BUREAU D' ETUDE	EXPERT	099466393	
75	JOSEPH MWINKU	MKN	DRH	0811433198	

ANNEXE IV :

Procès-Verbal de la réunion des discussions entre la société LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S. en sigle « MKM S.A.S. » et les communautés locales impactées

L'an deux mille vingt, le vingt-cinquième jour du mois de Novembre.

L'entreprise LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S. et les communautés locales impactées réunies en réunion des négociations dans le cadre du processus d'élaboration de cahier des charges de la responsabilité sociétale de l'entreprise LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S.

Étaient présents à la réunion :

- Les représentants des communautés locales impactées ;
- Les représentants de l'entreprise MKM S.A.S. ;
- Les experts (accompagnateurs techniques) ;
- Le représentant de la Chefferie des Bayeke ;
- Le Superviseur du Ministère Provincial des Mines.

Dont les noms et fonctions sont repris dans la liste des présences en annexe.

Conformément à la Loi n° 18/001 du 09 mars 2018 modifiant et complétant la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code minier. Cette récente réforme du cadre légal et réglementaire du secteur minier congolais a apporté des nouvelles dispositions relatives au développement communautaire. Parmi ces nouvelles dispositions devenues obligatoires figurent l'obligation de contribuer au financement des projets de développement communautaire (Article 285 sexies du Code minier) dont la négociation et l'élaboration du cahier des charges de responsabilité sociétale, le respect par l'entreprise des engagements vis-à-vis des obligations sociales conformément au chronogramme repris dans le cahier des charges.

En conformité aux dispositions réglementaires inscrites en annexe XVII du Règlement minier publié en juin 2018, portant sur la négociation, l'élaboration et la signature du cahier des charges, à l'unanimité, un seul point inscrit à l'ordre du jour, à savoir :

Les négociations autour des besoins prioritaires exprimés par les communautés locales impactées par l'exploitation du projet minier LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S.

La liste des besoins prioritaires retenus par les communautés transmis à l'entreprise MKM S.A.S. a été présentée par le facilitateur. Après lecture de cette dernière, les négociations ont débuté.

Après débat, les besoins prioritaires retenus de commun accord entre l'entreprise et les communautés locales impactées sont repris en annexe II du présent procès-verbal.

Considérant le point inscrit à l'ordre du jour épuisé, commencée à 11 heures 15', la séance a été levée à 13 heures 30'

De tout ce qui précède, il a été dressé ce procès-verbal devant être porté à la connaissance de toutes les autorités locales, provinciales et nationales susceptibles d'être intéressé par les conclusions de cette réunion.

Fait à Kisanfu, le 01 Décembre 2020

"Bon pour acceptation "



Communautés

[Handwritten signatures and names]
B. X.
MUSAHA KARYI

L'équipe d'Experts

[Handwritten signature]
DATONAS THOS

Le Représentant de la Chefferie

Minac

[Handwritten signature]
MUMBA
M. Shamp

Le Superviseur du Ministère Provincial des

[Handwritten signature]
I. Joh K. Tshel

LISTE DES PRESENCES REUNION DU 01/12/2020

Activité : CLM / NEGOCIATIONS AVEC DKN S.A.S

N°	Nom, Post-nom & Prénom	Village	Structure/ Fonction	Téléphone	Signature
1	KALAMBAJ-ISHIBAL	KISANTU	SECIA	0817774255	<i>[Signature]</i>
2	KILUBAWA-MWILA	KISANTU	CONSDAM		<i>[Signature]</i>
3	NGOIE - KASONGO	MUMBA	INF	0876772770	<i>[Signature]</i>
6	KANAMA-SAMBA	MUMBA	TR	0823668686	<i>[Signature]</i>
7	MUMBA-KIDIMINA	KISANTU	SANTE	0894228151	<i>[Signature]</i>
8	MAYEBA-MUSONGE	BWALANGA	AGR	0828558438	<i>[Signature]</i>
9	ISHISOLA - KOJI	KISANTU	JEUNESSE		<i>[Signature]</i>
10	MUMBA-KIDIMINA	KISANTU	MINE	0811587213	<i>[Signature]</i>
11	PINIERO - KAPAMBA	KISANTU	PRESIDENT	0814584445	<i>[Signature]</i>
12	ZHANG, Yijia GAO George Eloïse	Kalumbwe - manga	mbm	0891189950	<i>[Signature]</i>
13	KAYEKER - MULANI	KISANTU	CONS-M	0975972345	<i>[Signature]</i>
14	MUMBA-VENANCE	FUNGURU	CHEFERIE	0995300552	<i>[Signature]</i>
15	MUNYKEU JOSEPH	KALUMBWE	DRH	0811433118	<i>[Signature]</i>
16	NGOIE - MANDE	MAYEBA	EA	0814588591	<i>[Signature]</i>
17	YAV WA YAV	MAYEBA	SEC	0973816712	<i>[Signature]</i>
18	MANZE-KALULVA	KISANTU	PRISID	0815816622	<i>[Signature]</i>
19	DABUNBO THAS	C'SH1	EXPERT	097207391	<i>[Signature]</i>
20	Joh K. THAL	---	Superviseur	0822551122	<i>[Signature]</i>

LISTE DES BESOINS RETENUS (TABLEAU 3)

N°	Besoins/projets	Secteur d'intervention	Localisation géographique de l'infrastructure/projet à réaliser
01	Appui agriculteurs en Intrants et matériels aratoires	Agriculture/ Economie	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, Mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala
02	Accès l'eau potable (puits de forage avec borne fontaine avec panneau solaire et manuel)	Energie/ hydraulique et Développement Rural	Kawala (1 pompe manuelle), Mibanze (1 pompe manuelle), Dikanda (2 pompes manuelles), Bwasalangana (1 pompe manuelle), Kisanfu (1 pompe avec panneau solaire), Kawama (1 pompe avec panneau solaire), Mayeba (1 pompe avec panneau solaire) Dont : 5 Pompes manuelles et 3 pompes avec panneau solaire
03	Réhabilitation et équipement du centre et poste de santé + 2 Puits (1 avec panneau solaire et 1 avec une pompe manuelle)	santé	Kisanfu et Dikanda
04	Construction d'une école primaire + Equipement	Education	Kawama
05	Appui en médicaments essentiels aux centres de santé réhabilités	santé	Kisanfu, Dikanda et Mayeba
06	Construction d'un bureau administratif et les latrines d'une école secondaire	Education	Dikanda
07	Appui et encadrement des communautés à l'élevage et la pisciculture	Economie/ Agripel développement Rural	Mibanze, Kawala, Dikanda
08	Réaménagement d'un marché + un puits avec (panneau solaire)	Infrastructure/ Economie	Kawama
09	Construction d'un poste de santé + Equipement et un puits avec pompe manuel	Santé	Mayeba,
10	Construction d'un centre de formation et d'encadrement des femmes et des jeunes en métier manuel	Education	Kisanfu

La chefferie des BAYEKE
Yvonne MUMBA
MSP

Le Ministère Provincial des Mines

Joh!
I. Joh K. Tshel

Les communautés

Yax wa yax
see
ROBERT BIRNZE

Beniers Kapombwa
Ayl
MUMBA KOKI



JACQ
 L'équipe d'Experts
DATONAS THOS

RESUME DES BESOINS PRIORITAIRES DES COMMUNAUTES IMPACTEES PAR LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA S.A.S.

EN SIGLE « MKM » (TABLEAU 4)

N°	Besoins/projets	Secteur d'intervention	Localisation géographique des besoins/projets	Brève description de l'infrastructure/projet à réaliser
01	Appui et encadrement des communautés à l'agriculture (mécanisation)	Agriculture/ Economie	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala	Encadrement et l'accompagnement des agriculteurs par une formation sur les nouvelles techniques et pratiques agricoles. Appui en intrants agricoles, matériels et outils et la mécanisation (L'abour et herse)
02	Accès l'eau potable (puits de forage avec borne fontaine avec panneau solaire et manuel)	Energie/ hydraulique	Dikanda (2), Bwasalangana (1), Kisanfu (4), Kawama (5), Kawala (1), Mumba (2), Mibanze(1), Mayeba (2)	Construction des puits de forage avec panneau solaire pour (Fontaines de + 5 robinets chacune et citerne) et pompe manuelle
03	Construction d'une école secondaire	Education	Kawama, Kisanfu, Dikanda (Cfr. Proved)	Construire des salles des classes, bureau administratif, salle de réunion des enseignants, toilette, aménagement de la cour, l'eau, électricité (panneau solaire) et les murs de clôture
04	Réhabilitation et équipement de centre de santé + appui aux médicaments essentiels	santé	Dikanga (inachevé par la société l'entreprise minière CHEMAF), Kisanfu (inachevé par la société l'entreprise minière MKM)	Réhabiliter le bâtiment inachevé, rafraichissement des murs, construire les locaux manquant aux normes et standards édictées par le Ministère de la santé publique. Equiper et doter des matériels et médicaments essentiels. Permettre une accessibilité des communautés de la concession MKM et ses environs aux soins de santé de qualité et le rapprochement des villages avoisinant aux soins de santé primaire appropriés (salle des soins, pharmacie, laboratoire, incinérateur).

05	Construction d'un centre de santé	Santé	Kawama	Construire des postes de santé répondant aux normes et standards édictés par le ministère national de la santé publique et bien équipés. Permettre une accessibilité des communautés de la concession MKM et ses environs aux soins de santé de qualité et le rapprochement des villages avoisinant aux soins de santé primaire appropriés (salle des soins, pharmacie, laboratoire, incinérateur), et appui aux médicaments essentiels.
06	Construction d'un marché	Infrastructure/ Economie	Kawama, Kisanfu	Construction infrastructure d'échanges commerciaux avec Hangars, étalages, dépôts, bureau, toilettes et puits de forage d'eau.
07	Appui et encadrement des communautés à l'élevage et la pisciculture	Economie/ Agripel développement Rural	Kisanfu, Mayeba, Kawama	Encadrement et l'accompagnement des éleveurs par une formation sur les techniques d'élevage. Approvisionnement en intrants, matériels et outils, alevins, poussin, porcin, chèvre...
08	Construction d'un pont sur la rivière Kando	Infrastructure	Mayeba	Construction d'un pont sur la rivière Kando reliant les villages mayeba et Babunji
09	Construction du bureau administratif + Latrines	Education	Mayeba (Ecole primaire existante)	Construire bureau administratif, salle de réunion des enseignants, toilette, aménagement de la cour, l'eau, électricité (panneau solaire), les ateliers et clôture
10	Construction des salles de classe, bureau administratif et les latrines d'une école secondaire	Education	Dikanga	Construire de trois salles des classes au sein de l'école primaire, bureau administratif, salle de réunion des enseignants, latrines, aménagement de la cour, l'eau, électricité (panneau solaire).
11	Renforcement de capacité des leaders communautaires et des	Bonne gouvernance	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba,	Formation en élaboration des projets, la gestion des biens communautaires, le suivi-

	membres du CLD et CLS		mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala	évaluation, la gestion des projets, techniques de communication, le plaidoyer et résolution des conflits
12	Formation des veuves, jeunes désœuvrés et personnes vivant avec handicapes	Education informelle	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala	Renforcer les mesures de résilience et autonomiser ces derniers en les dotant d'un métier manuel. Une formation professionnelle en métier manuel (Coupe et couture, menuiserie, ajustage...) (Formation)
13	Construction d'une école primaire	Education	Kawama, Kisanfu, Mibanze, (Cfr. Sous-Proved)	Erection des salles des classes, bureau administratif, toilette, électricité, eau, mobiliers...
14	Aménagement d'un terrain de football	Sport	Mayeba, Kisanfu	Construction d'un podium, aménagement du terrain de football, toilettes,
15	Construction des postes de santé	Santé	Mibanze, Mumba, Mayeba, (Cfr. Zone de santé de Fungurume)	Construire des postes de santé répondant aux normes et standards édictés par le ministère national de la santé publique et bien équipés. Permettre une accessibilité des communautés de la concession MKM et ses environs aux soins de santé de qualité et le rapprochement des villages avoisinant aux soins de santé primaire appropriés (salle des soins, pharmacie, laboratoire, incinérateur), et appui en intrants
16	Aménagement des routes à terre battue et stabilisation + construction des caniveaux	Infrastructure/ développement rural	Tronçon Mibanze - Kikanda	Accessibilité, facilitation du transport des biens et des personnes, amélioration des conditions de mobilité des personnes et productions agricoles, amortissement de l'outil de transport et construction caniveau.
17	Construction des centres de formation professionnelle	Education non formelle	Kasanfu, Kawama,	Erection des salles de formation, bureau administratif, toilette, eau, électricité, frais de fonctionnement
18	Construction de foyer social	Education non	Bwasalangana, Mumba	Erection des salles de formation, bureau

19	Construction d'une salle polyvalente/réunion	formelle	Mayeba	administratif, latrines, puits d'eau, électricité. Salle de réunion, bureau, équipement, acoustique, toilette, électricité, eau,
----	--	----------	--------	---

Fait à Kisanfu, le 31/10/2020

Visa du chef de la chefferie



Pour le Comité Local de Développement/Kisanfu

**LISTE DES BESOINS PRIORITAIRES RETENUS APRES PRIORISATION DU
RESUME (TABLEAU N°5)**

N°	Besoins/projets	Secteur d'intervention	Localisation géographique des besoins/projets
01	Appui et encadrement des communautés à l'agriculture (mécanisation)	Agriculture/ Economie	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala
02	Accès à l'eau potable (puits de forage avec borne fontaine avec panneau solaire et manuel)	Energie/ hydraulique	Dikanda (2), Bwasalangana (1), Kisanfu (4), Kawama (5), Kawala (1), Mumba (2), Mibanze(1), Mayeba (2)
03	Construction d'une école secondaire	Education	Kawama, Kisanfu, Dikanda (Cfr. Proved)
04	Réhabilitation et équipement de centre de santé + appui aux médicaments essentiels	santé	Dikanga (inachevé par la société l'entreprise minière CHEMAF), Kisanfu (inachevé par la société minière MKM)
05	Construction d'un marché	Infrastructure/ Economie	Kawama, Kisanfu
06	Appui et encadrement des communautés à l'élevage et la pisciculture	Agripel/ développement Rural	Kisanfu, Mayeba, Kawama
07	Construction des salles de classe, bureau administratif et les latrines d'une école secondaire	Education	Dikanga
08	Renforcement de capacité des leaders communautaires et des membres du CLD et CLS	Bonne gouvernance	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala
09	Formation des veuves, jeunes désœuvrés et personnes vivant avec handicapés	Education informelle	Dikanda, Mibanze, Bwasalangana, Mayeba, mumba, Kisanfu, Kawama, Kawala
10	Construction d'une école primaire	Education	Kawama, Kisanfu, Mibanze,
11	Construction des postes de santé	Santé	Mibanze, Mumba, Mayeba,
12	Aménagement des routes à terre battue et stabilisation + construction des caniveaux	Infrastructure/ développement rural	Tronçon Mibanze - Kikanda
13	Construction des centres de formation professionnelle	Education non formelle	Kasanfu, Kawama,
14	Construction de foyer social	Education non formelle	Bwasalangana, Mumba

**ANNEXE V : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET D'APPUI AUX
AGRICULTEURS EN INTRANTS ET MATERIELS ARATOIRES**

Fiche de Projet N°01

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Projet d'appui aux agriculteurs en intrants agricoles, tenues et matériels aratoires
Réalisation du plan	Le Projet comprend deux composantes : - Appui en intrants agricoles ; et - Appui en tenues et matériels aratoires aux agriculteurs organisés en associations ou en groupes de 15 agriculteurs d'une même zone agro-écologique.
Bénéficiaires	Les agriculteurs des villages Kisanfu, Kawama, Mumba, Kawala, Bwasalangana, Mayeba, Dikanda et Mibanze (120 bénéficiaires soit 8 groupes de 15 agriculteurs)
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Villages Kisanfu, Kawama, Mumba, Kawala, Bwasalangana, Mayeba, Dikanda et Mibanze
Objectifs	- Augmenter la production en maïs qui est une denrée de première nécessité ; - Améliorer le rendement du maïs aux agriculteurs de la zone géographique impactée par MKM S.A.S.
Durée du projet	2 années (soit en deux phases)
Période de commencement	3 ^{ème} trimestre 2021 (1 ^{ère} phase) et 3 ^{ème} trimestre 2022 (2 ^{ème} Phase)
Brève description du projet	Renforcer les groupes des agriculteurs organisés en associations et coopératives agricoles de la zone géographique impactée par la société MKM S.A.S. Ce projet vient en appui en intrants agricoles (Engrais chimiques NPK, urée, pesticides et semences), en matériels aratoires et en tenues de terrain. L'appui en intrants couvrira 240 Ha en raison de 120 Ha par phase et d'une dotation en matériels aratoires et les tenues de terrain. Une activité préparatoire d'identification et d'organisation des bénéficiaires est également prévue.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Identifier les bénéficiaires (agriculteurs), les associations et coopératives. Organiser les agriculteurs indépendants en association.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Liste des groupes, association et coopérative éligibles, liste des bénéficiaires, rapport des activités, images...
Structure Responsable	A sélectionner après un appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Coût total du projet	115 690,00 USD

**BUDGET DETAILLE DU PROJET D'APPUI AUX AGRICULTEURS EN INTRANTS,
MATERIELS ARATOIRES ET TENUES DE TERRAIN (TABLEAU N° 6)**

Désignation/Activités	Unité	Fréquence	Quantité	P.U. en USD	P.T. en USD
Activité 1. : Identification et Sélection de 120 bénéficiaires (soit 8 groupes d'agriculteurs Et/ou coopératives)					
Transport Identificateurs	-	7	3	30	630
Prime Identificateurs	-	7	3	60	1260
Rafraichissement	-	7	3	10	210
Kits des Identificateurs	Pce	7	1	30	210
Production rapports	Pce	1	5	20	100
Communication et divers	FF	1	1	100	100
S/Total					2 510
Activité 2 : Appui en intrants agricoles					
Semence de Maïs hybride de la Zambie	Sac/25 Kg	2	120	90	21600
Engrais NPK 10-20-10	Sac/50 Kg	2	540	37,5	40500
UREE 46%	Sac/50 Kg	2	360	37,5	27000
Herbicides :					
- Acetachlor	Litre	2	120	12	2880
- Paraquat	Litre	2	120	12	2880
- Atrazine	Litre	2	120	12	2880
Insecticide :					
- EMACOT en Poudre	Sachet/20g	2	180	2	720
Transport	FF	2	1	900	1800
S/Total					100 260
Activité 3 : Appui en matériels aratoires					
Pulvérisateur	Pce	2	32	80	5120
Houes	Pce	2	120	5	1200
Arrosoirs	Pce	2	60	5	600
S/Total					6920
Tenues de terrain					
Salopette	Pce	2	120	15	3600
Paire de Bottes en plastique	Pce	2	120	10	2400
S/Total					6 000
TOTAL GENERAL					115 690

N.B. : Tous les frais y compris (Manutention, TVA...)

**ANNEXE VI : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION DES PUIITS
DE FORAGE D'EAU POTABLE**

Fiche de projet n°02

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction des puits de forage d'eau potable (Accès l'eau potable)
Réalisation du plan	Forer trois 3 puits de fontaine avec panneau scolaire contenant ± 6 robinets chacune et 5 puits de forage à pompe manuel
Bénéficiaires	Les communautés des villages Kisanfu, Kawama, Kawala, Mibanze, Dikanda, Bwasalangana, Mayeba.
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Kawala : (X : 390 718,5 Y : 8 822 016,2) (1 pompe manuelle), Mibanze : (X : 390 718,6 Y : 8 822 016,3 (1 pompe manuelle), Dikanda ; (X : 390 718,7 Y : 8 822 016,4 - (X : 390 718,8 Y : 8 822 016,5 (2 pompes manuelles), Bwasalangana : (X : 390 718,9 Y : 8 822 016,6 (1 pompe manuelle), Kisanfu (1 pompe avec panneau solaire), Kawama (X : 390 717,1 Y : 8 822 015,5 (1 pompe avec panneau solaire), Mayeba : (X : 390 717,2 Y : 8 822 015,4 (1 pompe avec panneau solaire). Dont : 5 Pompes manuelles et 3 pompes avec panneau solaire.
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Permettre les communautés de consommer une eau potable ; - Améliorer la qualité et l'accès en eau potable des communautés locales.
Durée du projet	60 Jours ouvrables pour la 1 ^{ère} phase et 60 jours ouvrables pour la 2 ^{ème} phase.
Période de commencement	2 ^{ème} trimestre 2021 (1 ^{ère} phase avec 4 forages) et 3 ^{ème} trimestre 2022 (2 ^{ème} Phase avec 4 forages.)
Brève description du projet	Ce projet consiste à construire les puits de forage avec panneaux solaires et pompe manuel en vue de permettre aux communautés de consommer l'eau potable et éviter les maladies d'origine hydrique. Dont 4 puits seront forés en 1 ^{ère} phase et 4 autres puits en 2 ^{ème} phase.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Recrutement d'un opérateur de forage (société de forage), Installation chantier et les travaux proprement dits.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, Rapport des travaux, photos, vidéos.
Structure Responsable	A sélectionner après lacement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Coût 5 Puits pompe manuel	29.000,00 USD
Coût 3 Puits avec panneau solaire	89.400,00 USD
Coût global du projet (8 puits)	118.400,00 USD

**ANNEXE VII : Budget du projet de construction des puits de forage d'eau potable
(TABLEAU N°7)**

1. 3 puits de forage avec panneau solaire

N°	Designation	Quantité	Prix unit	Prix tot
1	Forage de 180 mètres avec PVC de 125 mm et du gravier	180	80	14 400
2	Pompe solaire, panneau solaire et tous les accessoires	1	6500	6 500
3	Tanks (réservoir d'eau) de 5000 litres	2	1500	3000
4	Support de Tanks (réservoir d'eau)	1	2500	2500
5	Construction du mur et porte de sécurité	1	2500	2500
6	Frais de transport	1	1000	1000
	Total d'un puits à pompe manuel			29 800
	Cout total pour 3 puits avec panneau			89000

2. puits de forage avec pompe manuelle

N°	Designation	Quantité	Prix unit	Prix tot
	Forage de 40 mètres avec PVC de 125 mm et du gravier	4	80	3200
	Pompe manuel avec tiges	1	1800	1800
	Frais d'installation	1	300	300
	Frais de transport	1	500	500
	Total d'un puits à pompe manuel			5800
	Cout total pour 5 puits à pompe manuel			\$ 29 000

N.B. : Tous les frais y compris (Manutention, TVA...)

**ANNEXE IX : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE REHABILITATION DU
CENTRE SANTE KONI**

Fiche de projet n°03 :

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Réhabilitation d'un centre santé + équipements de base
Réalisation du plan	Dimension 600 m ² de surface à bâtir sur une hauteur de 3 m
Bénéficiaires	Communauté de Kisanfu et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Village Kisanfu
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter les communautés d'une infrastructure de santé viable répondant aux normes sanitaires ; - Améliorer la qualité des premiers soins de santé des communautés impactées par MKM S.A.S.
Durée du projet	45 Jours ouvrables
Période de commencement	2 ^{ème} Trimestre 2021
Brève description du projet	<p>Ce projet consiste à apporter une assistance aux infrastructures de base dans le secteur de santé de la Province du Lualaba et améliorer l'accès aux soins de santé des communautés locales impactées par le projet minier MKM S.A.S et ses environs. Ce projet portera sur : la construction d'un bâtiment pour la médecine interne, un hangar et un cabinet pour la CPN, forage d'un puits d'eau avec panneau solaire, rafraîchissement des murs, réhabilitation des sanitaires hommes et femmes séparés et doter des matériels de base et le Kit de lavage de mains pour la lutte contre la COVID-19. Et les journées portes ouvertes seront organisées une fois l'an pendant 3 années pour attirer et faciliter l'adhésion des communautés à cette structure.</p>
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre locale, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, rapport des travaux, images, liste des matériels et matériaux de construction, factures, bons de commande, bons d'entrée et de sortie
Structure Responsable	A sélectionner après lacement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Cout de construction	47.586,275 USD
Puits avec panneau solaire	29.800,00 USD
Cout équipements	6.277,55 USD
Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains, désinfectant)	500,00 USD
Organisation journée porte ouverte	1000,00 USD
Coût global du projet	87.123,82 USD

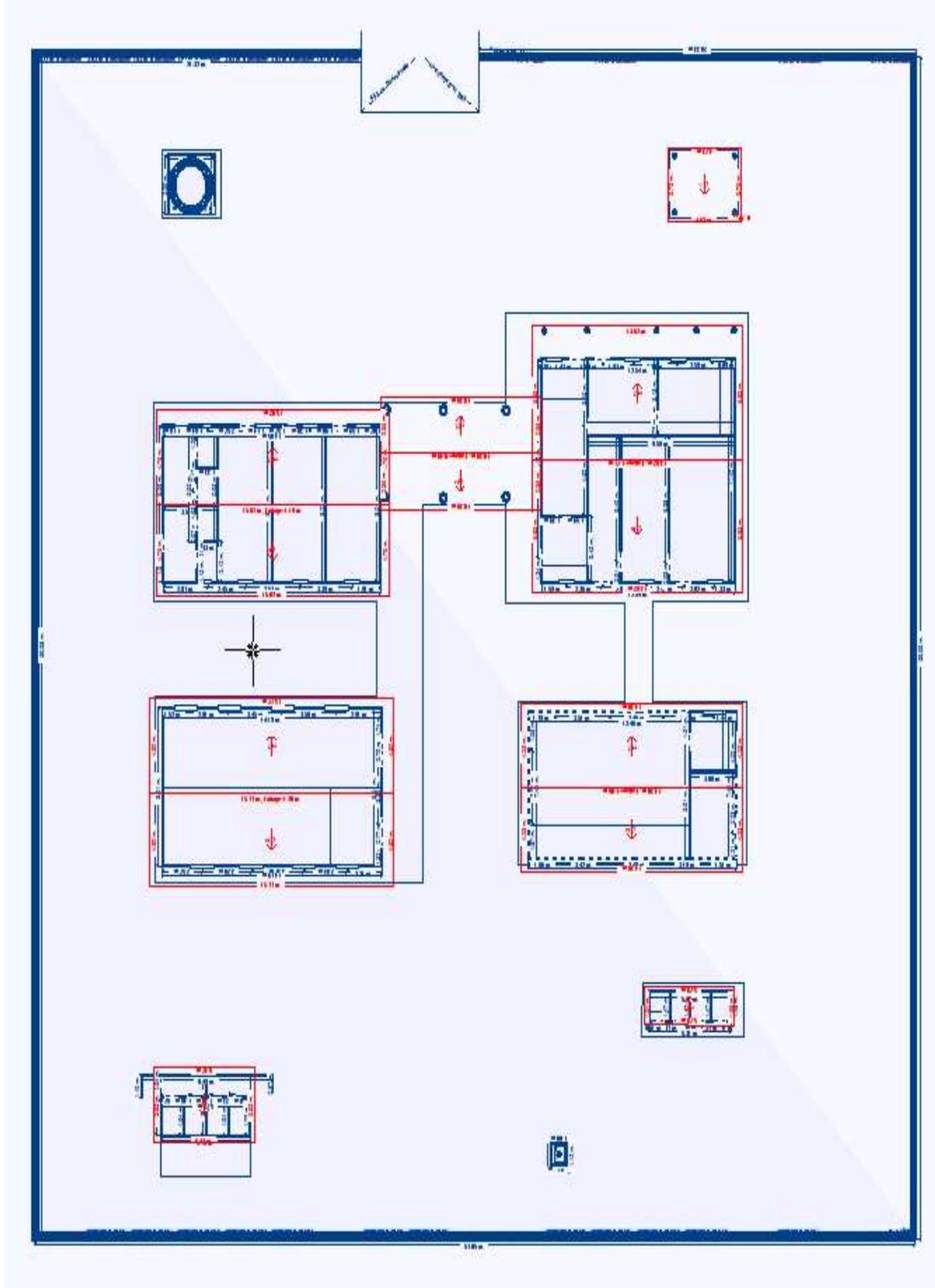
**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DU PROJET DE REHABILITATION DE
CENTRE DE SANTE KONI (TABLEAU N°8)**

N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unit.	Prix total
I	Installation et replis chantier				2000
	Sous-total				2000
II	Fondation				
	Déblais des fouilles	m3	13,86	5	69,3
	Béton de propreté	m3	1,15	200	230
	Maçonnerie	m3	16,17	155	2506,35
	Béton de sous pavement	m3	7,2	200	1440
	Sous-total				4245,65
III	Elévation des murs et chainages				
	Maçonnerie des murs	m2	202,12	10	2021,2
	Chainages	m3	2	500	1000
	Sous-total				3021,2
IV	Charpenterie et couverture				
	Charpenterie	m3	1,2	650	780
	Couverture	m2	83	15	1245
	Gitage plafond	m2	77,62	50	3881
	Sous-total				5906
V	Revêtement des murs	m2	404,25	5	2021,25
	Sous-total				2021,25
VI	Pose porte et fenêtres				
	Portes	pce	2	180	360
	Fenêtres	pce	16	150	2400
	Sous-total				2760
VII	Electricité				
	Tableau divisionnaire	pce	1	50	50
	Disjoncteur	pce	1	50	50
	Filerie 2.5	R	3	85	255
	Filerie 1.5	R	4	85	340
	Point lumineux	pce	6	5	30
	Prise de courant	pce	10	5	50
	Fourreaux pour filerie	pce	80	3	240
	Boites d'encastrement	pce	15	3	45
	Boites de dérivation	pce	20	3	60
	Toile isolante	pce	5	3	15
	Sous-total				1135
VIII	Rafraichissement	m2	280	4	1120
	Sous-total				1120
IX	Sanitaires				
	Pose des bacs turcs	pce	4	50	200
	Maçonnerie murs de refend	m2	8	5	40

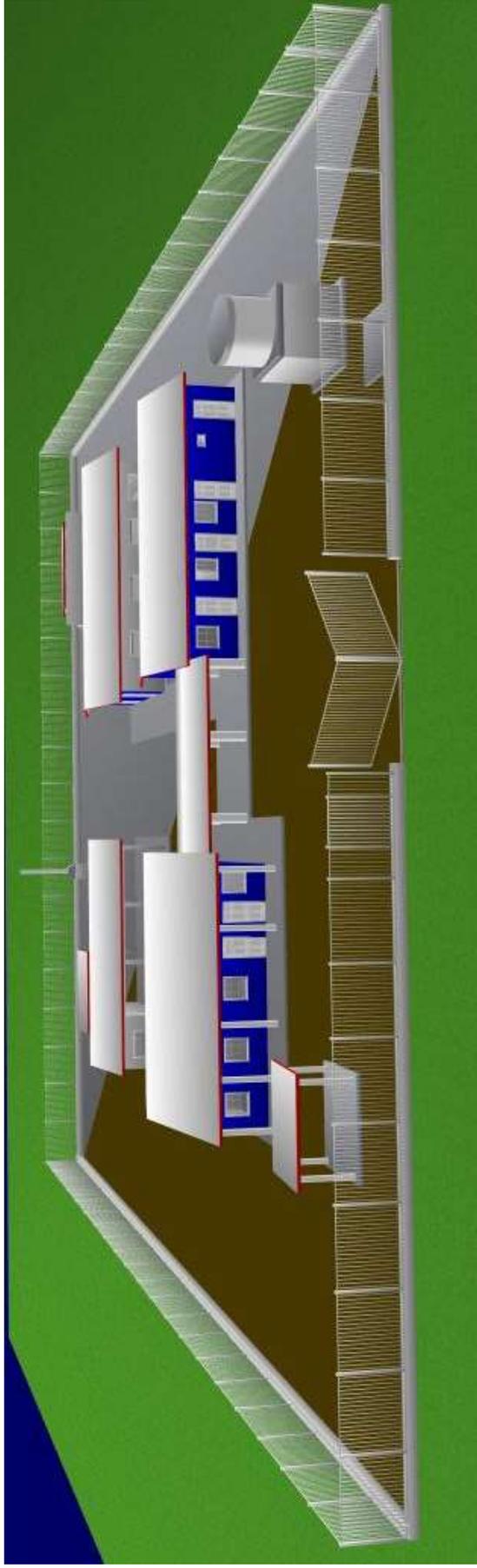
	Pose de tuyau métallique sur incinérateur	pce	1	150	150
	Pose des portes	pce	2	150	300
	Carrelage au sol sanitaire personnel	m2	10	35	350
	Sous-total				1040
	Déambulateur entre bâtiment	m2	16	200	3200
	Hangar pour CPN et Cabinet de consultation	m2	32	200	6400
	Hangar pour cuisine	m2	12	200	2400
	Sous-total				12000
	Total				35.249,1
	Etude de faisabilité 10%				3.524,91
	Main d'œuvre 25%				8.812,275
	TOTAL GENERAL				47.586,275
	Puits avec panneau solaire				29.800,00
	Coût équipements				6.277,55
	Kit de lavage de mains et intrants (savon, désinfectant, gèle à main)			500	500,00
	Organisation journée porte ouverte		3	1000	3000
	COÛT GLOBAL DU PROJET				87.123,82

Tous les frais y compris (TVA, frais d'accessoires...)

Vue en plan général du centre de santé KONI

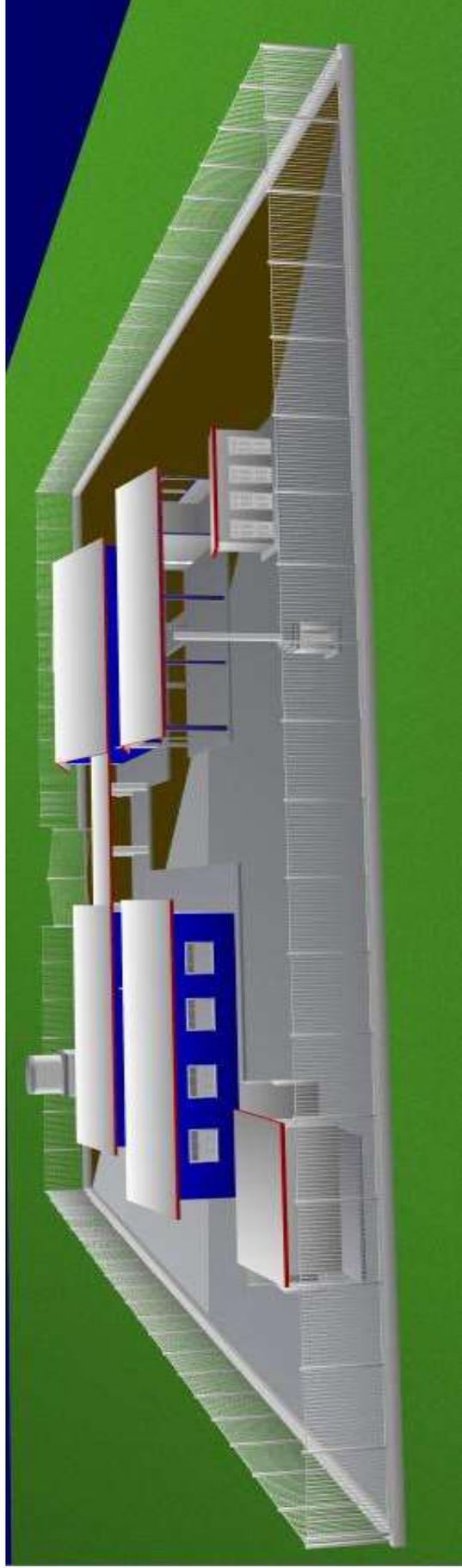


Façade principale du Centre de santé KONI



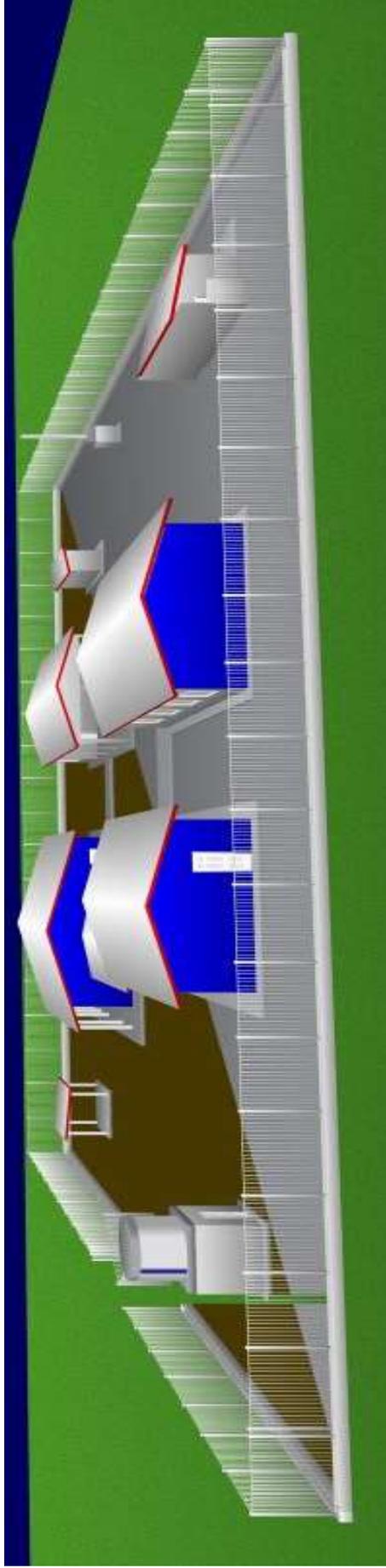
Echelle : 1/5

Façade antérieure du centre de santé KONI



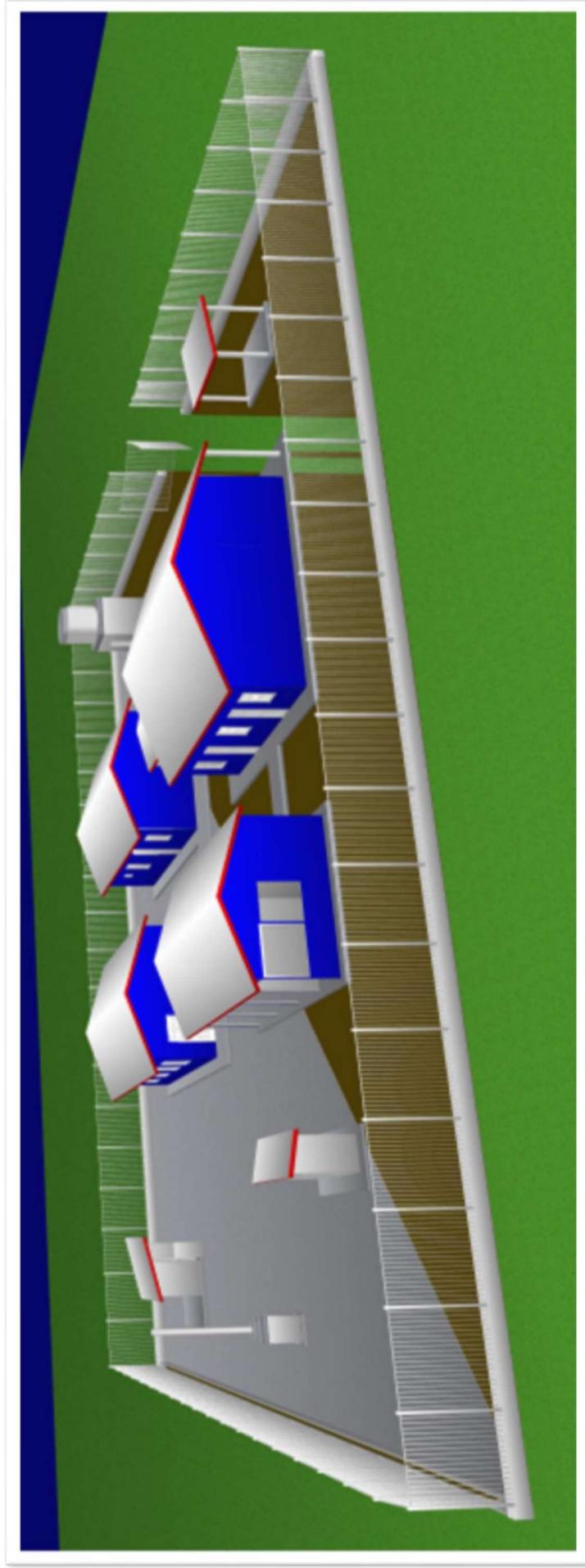
Echelle : 1/5

Profil droit du centre de santé KONI



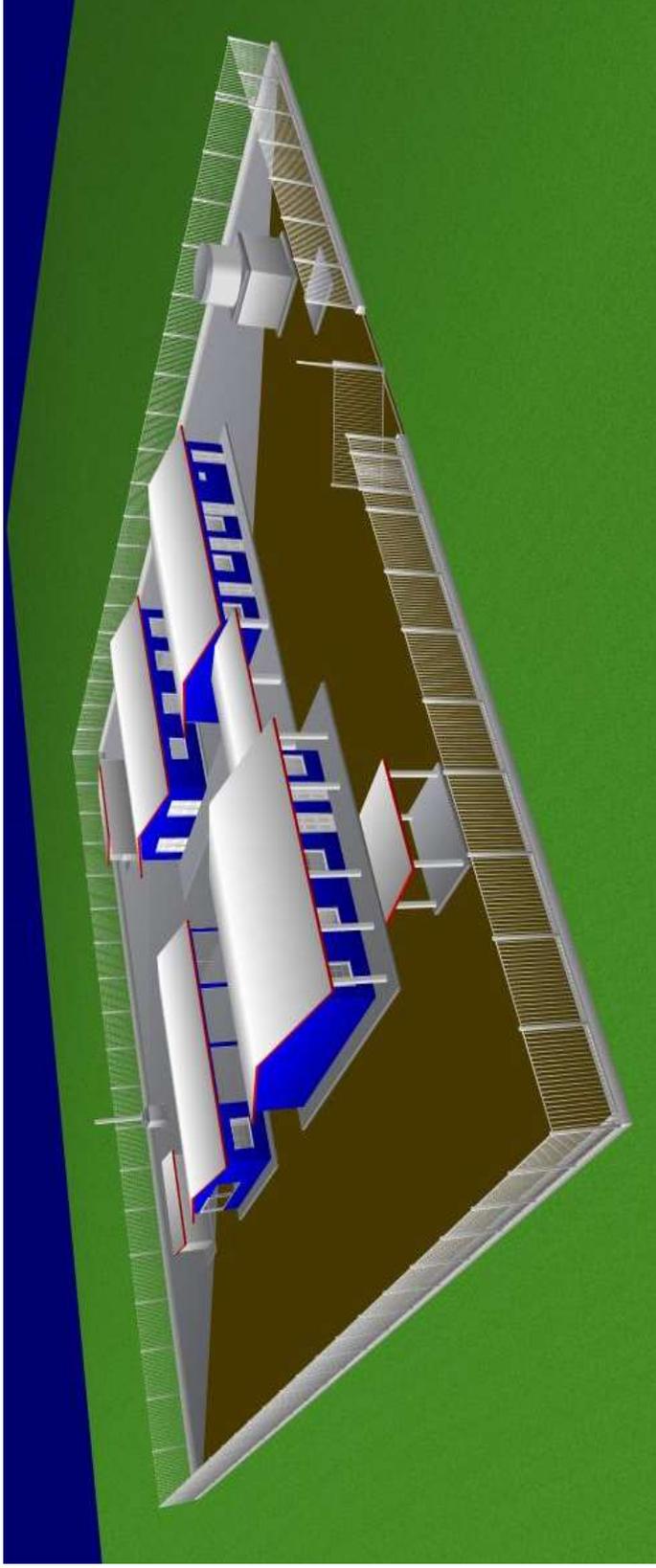
Echelle : 1/5

Profil gauche du Centre de santé de santé KONI



Echelle : 1/5

Vue aérienne du centre de santé KONI



Echelle 1/5

**ANNEXE X : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE REHABILITATION DE
POSTE DE SANTE DIKANDA**

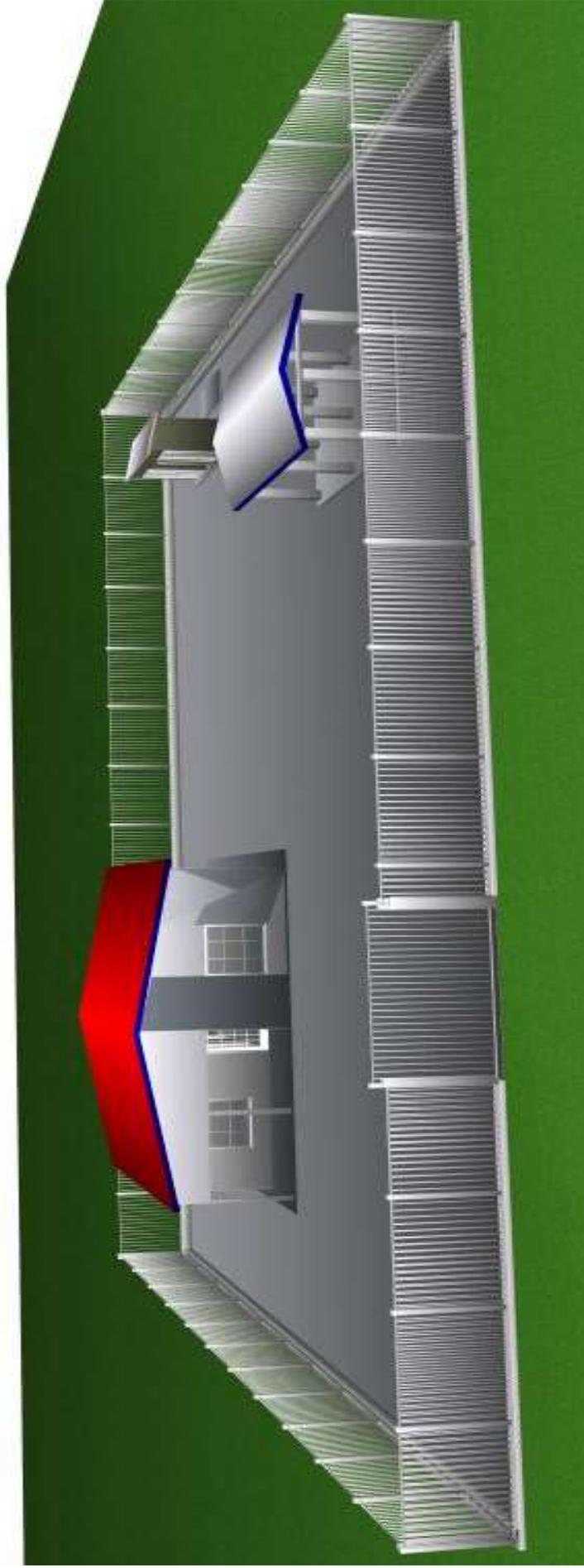
Fiche de projet n°04 :

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Réhabilitation d'un Poste de santé + équipements de base
Réalisation du plan	Dimension 97,40 m ² x Hauteur = 3 m (bâtiment) Dimension 1800 m ² x Hauteur 2,50 m (Murs de clôture)
Bénéficiaires	Communautés de Dikanda, Kawala, Mibanze et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Village Dikanda (X : 390 717,22 - Y : 8 822 015,45)
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter la communauté d'une infrastructure de santé viable ; - Améliorer la qualité des premiers soins de santé des communautés.
Durée du projet	45 Jours ouvrables
Période de commencement	2 ^{ème} Trimestre 2022
Brève description du projet	Ce projet consiste à apporter une assistance aux infrastructures de base dans le secteur de santé de la Province du Lualaba et améliorer l'accès aux soins de santé des communautés locales impactées par le projet minier MKM S.A.S et ses environs. Ce projet portera sur : la construction de mur de clôture, forage d'un puits d'eau avec pompe manuelle, rafraichissement des murs, réhabilitation des sanitaires des sanitaires hommes et femmes séparés et doter des matériels de base et le Kit de lavage des mains pour la lutte contre la COVID-19.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre locale, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, rapport des travaux, images, liste des matériels et matériaux de construction.
Structure responsable	A sélectionner après lacement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Cout réhabilitation	34.420,95 USD
Cout équipements	3.725,15 USD
Puits avec pompe manuel	5.800,00 USD
Kit de lavage des mains et Intrants	500,00 USD
Coût global du projet	44.446,10 USD

**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DU PROJET DE REHABILITATION DE
POSTE DE SANTE DIKANDA (TABLEAU 10)**

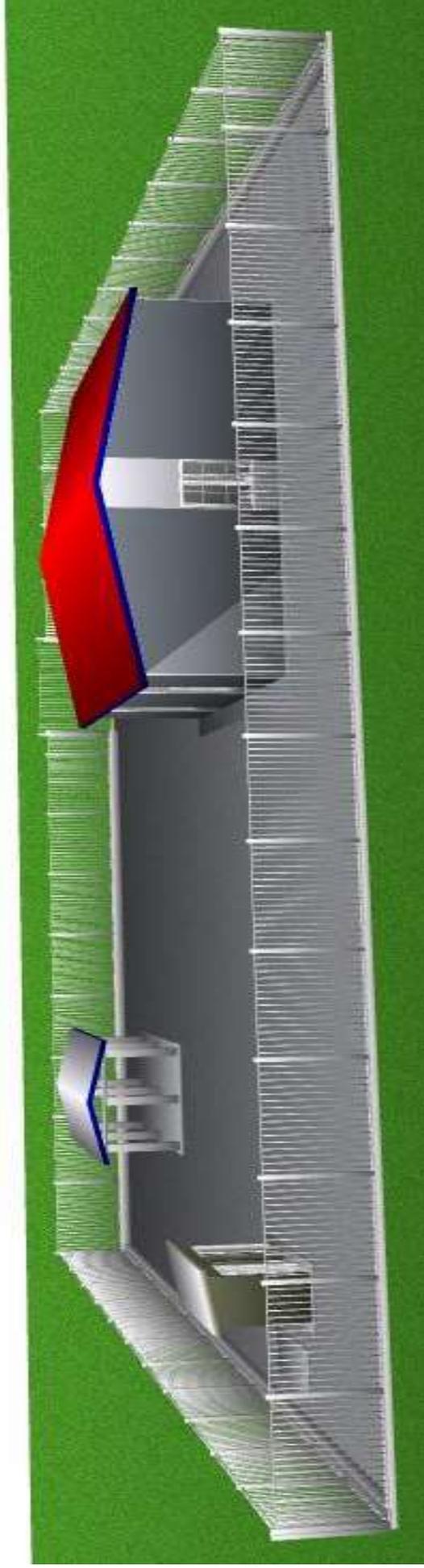
N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unit	Prix total
I.	Installation et replis chantier				1500
	Sous-total				1500
II.	Travaux de clôture				
	Excavation des fouilles fondation	m3	50	5	250
	Socles des poteaux	m3	7	350	2450
	Sous-total				2700
III	Pose des poteaux galvanises	pce	72	35	2520
	Treillis	m2	450	20	9000
	Sous-total				11520
IV	Construction hangar				
	Socles des poteaux	m3	1	350	350
	Poteaux en tuyau galvanises	pce	8	35	280
	Madriers 5/15	m3	0,2	650	130
	Couverture en tôles galvanisées	m2	26	15	390
	Sous-total				1150
V	Peinture				
	Latex sur les surfaces	m2	592	5	2960
	Email et anti rouille	m2	152	6	912
	Sous-total				3872
VI	Pose plafond	m2	45	35	1575
	Sous-total				1575
VII	Réhabilitation sanitaire				
	Pose des bacs turcs	pce	2	50	100
	Pose des bacs de douche	pce	1	80	80
	Sous-total				180
VIII	Electricité				
	fourniture et pose des panneaux solaire et accessoires				3000
	Sous-total				3000
	Total				25.497
	Etude de faisabilité 10%				2.549
	Main d'œuvre 25%				6.374,25
	Cout réhabilitation				34.420,95
	Cout équipements				3.725,15
	Puits avec pompe manuel				5.800,00
	Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains, désinfectant)				500,00
	COUT GLOBAL DU PROJET				44.446,10

Façade principale Poste de santé Dikanda



Echelle : 1/5

Façade antérieure Poste de santé Dikanda



Echelle : 1/5

Profil droit de Poste de santé Dikanda



Echelle : 1/5

Profil gauche de Poste de santé Dikanda



Echelle 1/5

PLANINNG D'EXECUTION DES TRAVAUX DE REHABILITATION DU POSTE DE SANTE DE DIKANDA (TABLEAU N°11)

N°	DEROULEMENT	1 ^{er} mois						2 ^{eme} mois											
		1 ^{ERE} semaine		2 ^{EME} semaine		3 ^{EME} semaine		4 ^{EME} semaine		5 ^{EME} semaine		6 ^{EME} semaine		7 ^{EME} semaine					
		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
	Recrutement Et Travaux Préparatoires																		
	Installation Du Chantier																		
	Travaux De Maçonnerie Fondation Et Socles Pour Poteaux																		
	Pose Des Poteaux Et Treillis De La Clôture																		
	Révision Charpente Et Couverture																		
	Pose De Panneaux Solaire Et Installation D'accessoires																		
	Travaux De La Peinture Et Réhabilitation Des Sanitaire																		
	Aménagement Intern. Et Extern.																		
	Réception Et Replis Chantier																		

**ANNEXE XI : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION
D'UNE ECOLE PRIMAIRE**

Fiche de projet N°05

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction d'une école Primaire + équipements
Réalisation du plan	Dimension 62,00 m x 6,95 m x H = 4,00 m
Bénéficiaires	Les élèves du village Kisanfu et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Village Kisanfu (X : 390 717,6 - Y : 8 822 015,2)
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter la communauté d'une infrastructure pour une éducation de base viable ; - Améliorer les conditions d'enseignement des enfants (élèves) de Kisanfu.
Durée du projet	85 Jours ouvrables
Période de commencement	1 ^{er} trimestre 2023
Brève description du projet	Ce projet consiste à apporter une assistance aux infrastructures de base du secteur de l'éducation. Les salles des classes seront construites conformément aux normes et standards requis selon la note circulaire N°MINEPSP/CABMIN/010/2012 du 11/10/2012 relative aux directives sur les normes des constructions scolaires.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, Rapport des travaux, photos, vidéos.
Structure Responsable	A sélectionner après lancement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Total Général de la Construction	138.674,70 USD
Cout équipements	20.525,00 USD
Puits avec pompe manuel	5.800,00 USD
Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains et désinfectant)	500,00 USD
Coût global du projet	165.500,00 USD

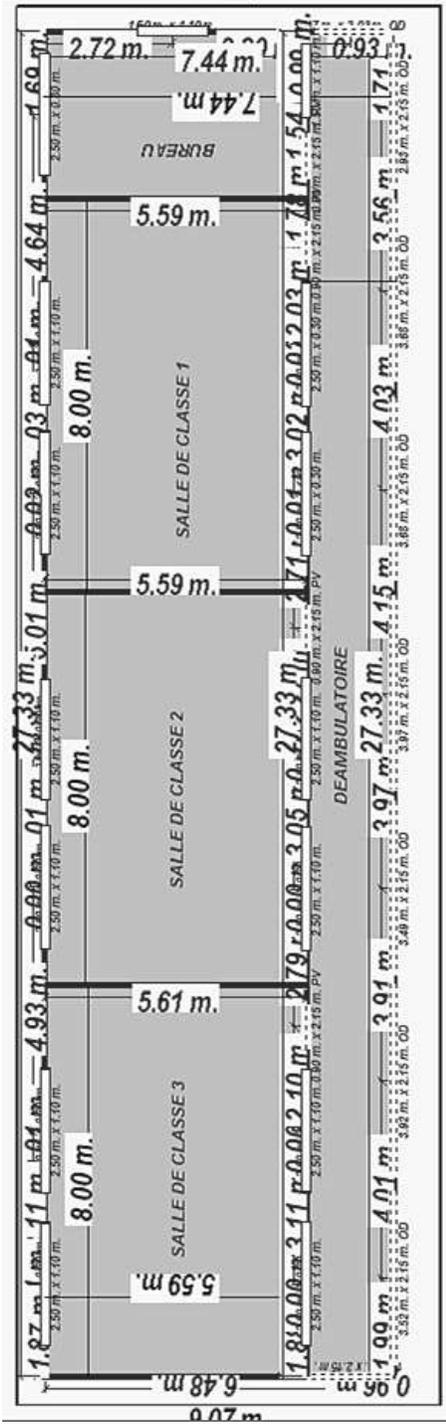
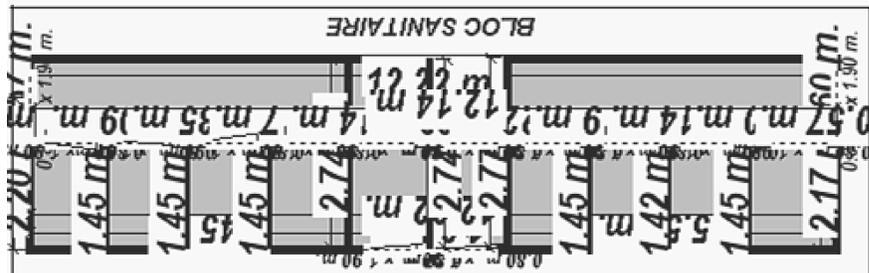
**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE
ECOLE PRIMAIRE (TABLEAU 12)**

N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unitaire en USD	Prix total en USD
	Installation, travaux préparatoires et repli chantier	Ff ^t	-	-	1000
	SOUS-TOTAL				1000
	FONDATION				
	Excavation des fouilles de fondation	m ³	68	5	340
	Béton B de propreté	m ³	5	200	1000
	Maçonnerie des moellons	m ³	68	155	10540
	Chape d'égalisation	m ³	7	250	1750
	Apport et compactage de la fondation en latérite	m ³	65	10	650
	Béton de sous-pavement	m ³	25	185	4625
	SOUS-TOTAL				18905
	ELEVATION DES MURS, CHAINAGES ET COLONNES				
	Maçonnerie de murs (Briques cuite)	m ²	972	6	5832
	Colonnes de 0.15x0.25x400	m ³	7	500	3500
	Chainages	m ³	10	500	5000
	SOUS -TOTAL				14332
	CHARPENTERIE, COUVERTURE EN TOLES GALVANISEES				
	Charpenterie en bois massif traité au Peintoxol	m ³	9.65	621.76	6000
	Planches de rives en bois de 2.5x0.25x450	m ³	7	200	1400
	Couverture en tôles galvanisées	m ²	585	15	8775
	SOUS -TOTAL				16175
	REVETEMENT DES MURS ET DU SOUS-PAVEMENT				
	Enduit lissé au mortier du ciment sur les murs intérieurs	m ²	729	5	3645
	Enduit lissé au mortier du ciment sur les murs extérieurs	m ²	972	5	4860
	Fourniture et pose de revêtement du sol type grès cérames	m ²	71.1	35	2488,5
	Fourniture et pose de revêtement sur les murs des faïences	m ²	37	35	1295
	Revêtement du sous-pavement au mortier lissé	m ²	43,092	50	2154,6
	SOUS-TOTAL				14443
	TRAVAUX DE MENUISERIES METALLIQUES				
	Fourniture et pose des portes mi- vitrées avec serrure	Pce	11,25	300	3375
	fourniture et pose des fenêtres complètes	Pce	34	250	8500
	SOUS- TOTAL				11875
	TRAVAUX D'ELECTRICITE				
	Pose et fourniture d'un tableau divisionnaire de circuit et accessoires	Pce	1	150	150
	Coffret de manœuvre complet de 250 A	Pce	1	100	100
	Pose et fourniture de disjoncteur automatique de 100 A	Pce	1	80	80
	Pose et fourniture de filerie de 1.5 mm ² cuivre pur	r ^{leaux}	7	85	595
	Pose et fourniture de filerie de 2.5mm ² cuivre pur	r ^{leaux}	10	85	850
	Fourniture et pose des points lumineux	Pce	23	5	115

Fourniture et pose de prise de courant avec terre	Pce	45	5	225
Pose de terre 10x15 KA	m	100	4	400
Raccordement au réseau existant (câble de 35mm ²)	m	40	15	600
Pose et fourniture des fourreaux pour fileries	Pce	250	2	500
Accessoires		FF ¹	300	300
SOUS-TOTAL				3915
TRAVAUX DE LA PEINTURE				
Préparation de la surface à la chaux	m ²	1944	2	3888
Pose latex sur murs intérieurs	m ²	729	4	2916
Pose latex sur murs extérieurs	m ²	972	4	3888
Pose email sur les murs sanitaire à 1.5 m hauteur	m ²	48.3	6	289.8
SOUS-TOTAL				10982
TRAVAUX DE PLOMBERIE				
Construction d'une fosse septique (8x2.5x3)	Pce	1	8000	8000
Construction d'un puits perdus (diamètre 2)	Pce	1	1500	1500
Réseau d'évacuation des eaux de ruissellement usées	ml	120	10	1200
Fourniture des WC turcs	Pce	6	50	300
SOUS -TOTAL				11.000
TOTAL				102.627
Etude de faisabilité 10%				10.262,7
Main d'œuvre 25%				25.657
Total Général de la Construction				138.674,7
Coût des équipements				20.525
Puits avec pompe manuel				5.800
Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle mains et désinfectant)				500
COÛT GLOBAL DU PROJET				165.500

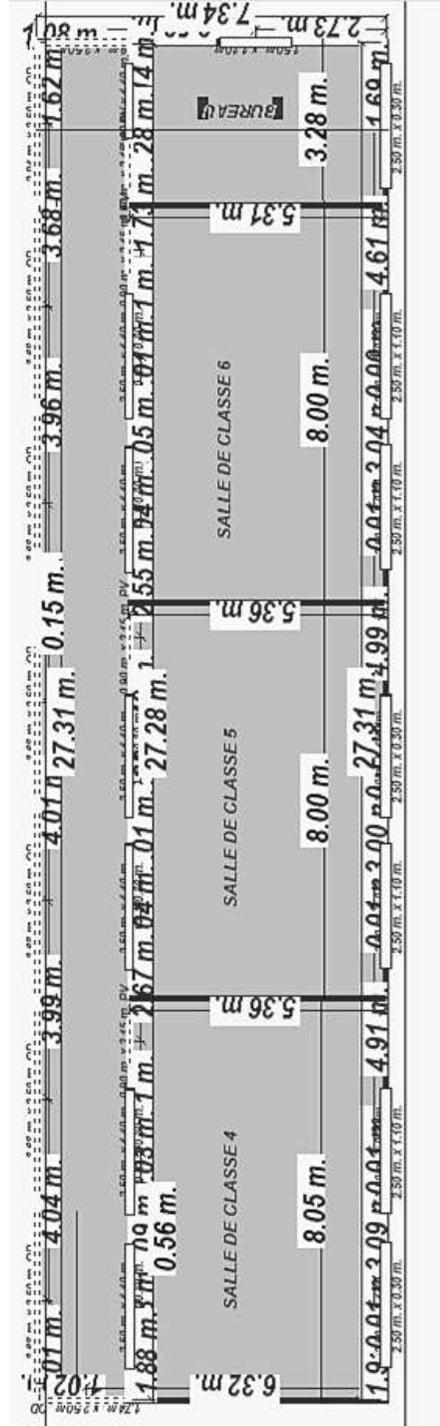
**BUDGET DES EQUIPEMENTS ET MATERIELS POUR L'ECOLE PRIMAIRE
(TABLEAU N°13)**

N°	Désignation	quantité	Prix Unit	Prix tot
01	Chaise en plastique	20	10	200
02	Bancs (Pupitre)	144	90	12 960
03	Armoires	6	350	2 100
04	Chaise Directeur	4	150	600
05	Chaise visiteur	8	75	600
06	Table de bureau	4	150	600
07	Ordinateur complet avec imprimante	1	1000	1 000
08	Matériels didactiques	FF	500	815
09	Etagère	4	100	400
10	Table salle de réunion	1	500	500
11	Chaise salle réunion	10	75	750
				20 525



Vue en plan coté Ecole

Echelle : 1/5



Façade Principale du 1^{er} bâtiment de l'école primaire



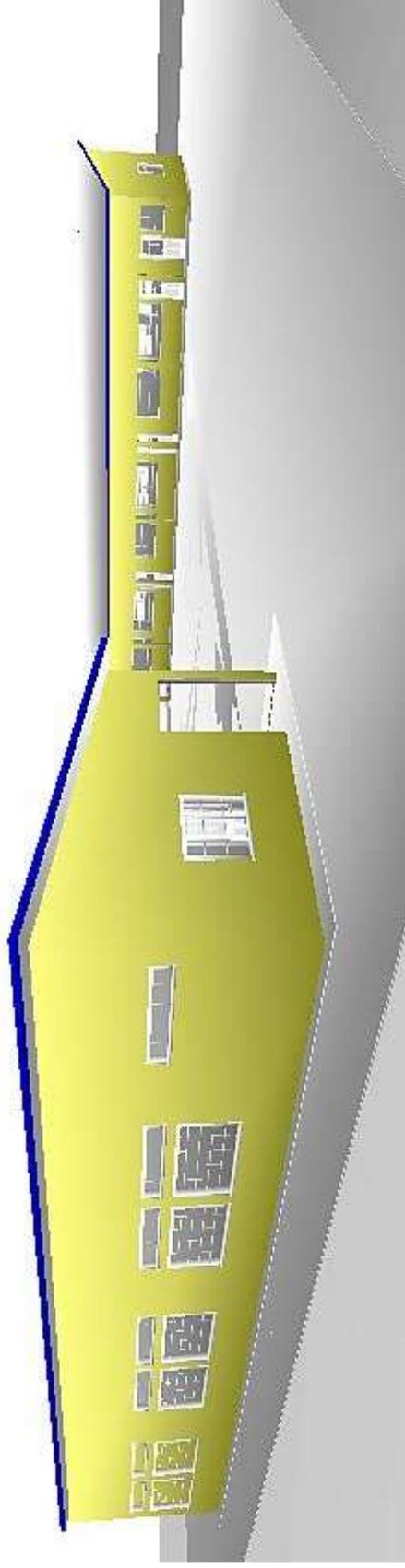
Echelle : 1/5

Façade principale en perspective de l'école primaire



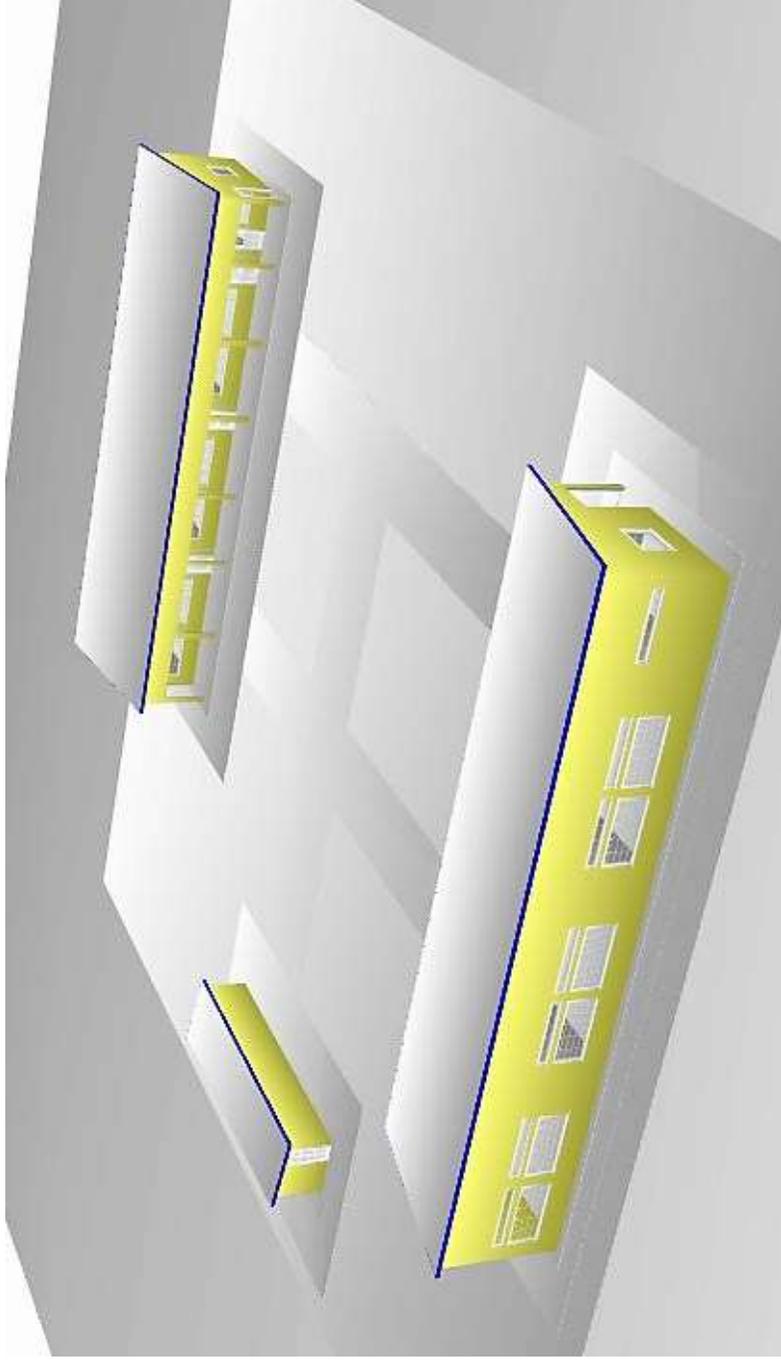
Echelle : 1/5

Façade principale en perspective gauche de l'école primaire



Echelle : 1/5

Vue aérienne de l'école primaire



Echelle : 1/5

**ANNEXE XII : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET D'APPUI EN MEDICAMENTS
ESSENTIELS DE TROIS FORMATIONS SANITAIRES**

Fiche de projet n°06 :

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Appui en médicaments essentiels de trois formations sanitaires.
Réalisation du plan	3 formations sanitaires dont : centre de santé KONI, Poste de santé Dikanda et Poste de santé Mayeba)
Bénéficiaires	Les communautés de Kisanfu, Kawama, Mumba, Dikanda, Kawala, Mibanze, Mayeba et leurs environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Villages Kisanfu, Dikanda et Mayeba
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Appui aux formations sanitaires en médicaments essentiels pour une meilleure prise en charge des patients ; - Améliorer la qualité des premiers soins de santé des communautés.
Durée du projet	Deux années
Période de commencement	2 ^{ème} Trimestre 2021 (1 ^{ère} phase) et 2 ^{ème} Trimestre 2022
Brève description du projet	Ce projet consiste à apporter une assistance aux formations sanitaires en médicaments et améliorer l'accès aux soins de santé des communautés locales impactées par le projet minier MKM S.A.S et ses environs. Le centre de santé KONI bénéficiera de la 1 ^{ère} phase du projet et la 2 ^{ème} phase compte tenu du chronogramme de l'exécution de ses travaux de réhabilitation. Les deux autres formations sanitaires ne bénéficieront que de la 2 ^{ème} phase dudit projet suivant le chronogramme de la mise en œuvre des travaux de construction et de réhabilitation inscrit et convenus dans le tableau synthétique des engagements.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Approvisionnement des produits selon les listes harmonisées.
Suivi-évaluation	cahier des attachements, fiche d'évaluation,
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	liste des médicaments, rapport des travaux, photos, vidéos.
Structure Responsable	A sélectionner après lacement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Cout d'achat des produits	27.926,76 USD
Frais de transport et manutention	500,00 USD
Coût global du projet	28.426,76 USD

DUDGET DES MEDICAMENTS ESSENTIELS ET GENETIQUES (TABLEAU N°15)

N°	Désignation	Quantité	PU en FC	PT en FC
1	Oxytocine Amp	500	650	325000
2	Quinine Amp	500	650	325000
3	Quinine 300mg	500	705	352500
4	Dexamethasone Cès	1000	327	327000
5	Vitamine B6 Amp	1000	150	150000
6	Vitamine B6 Cès	1000	2940	2940000
7	Ceftriaxone 1g	1350	150	202500
8	Ampicilline 1g	500	1850	925000
9	Co-amoxy 1g	500	1050	525000
10	Diazépam Amp	500	1850	925000
11	Paracétamol Cès	3000	100	300000
12	Paracétamol Amp	500	500	250000
13	Lidocaïne	500	415	207500
14	S Glucosé	500	4000	2000000
15	S Ringer lactate	500	5000	2500000
16	S Mixte	500	6000	3000000
17	Seringue 5 ml	570	345	196650
18	Eau distillée	1800	400	720000
19	Abocath G24, G22, G18	2000	110	220000
20	Diclofénac Amp	1000	850	850000
21	Gentamycine Amp	1000	453	453000
22	Artesunat Inj 60mg	1000	1665	1665000
23	Artesunat Inj 120mg	1050	1340	1407000
24	Amoxy Capsule	3000	218	654000
25	Metro infusion	4500	312	1404000
26	Cipro infusion	4500	313	1408500
27	Metro Cès	500	800	400000
28	Cipro Cès	500	500	250000
29	Metro sirop	500	50	25000
30	Mebendazole sirop	5000	1200	6000000
31	Amoxy sirop 125	5000	270	1350000
32	Amoxy sirop 250	5000	375	1875000
33	Para sirop	750	8000	6000000
34	Hémoglobine sirop	1950	900	1755000
35	Zerper sirop	900	1	900

36	Uni gold	300	250	75000
37	Sac à sang 450 ml	360	1500	540000
38	Sac à sang 250 ml	360	1200	432000
39	Sel de réhydratation (SRO)	1050	150	157500
40	Chloramphénicol boîtes	300	490	147000
41	Fil à suture 6,8 cm	300	1000	300000
42	Nystatine ovule	2250	600	1350000
43	Candistin poudre	900	1670	1503000
44	Candistin tube	900	1010	909000
45	Erythromycine 500 mg (Boite)	300	665	199500
46	Erythromycine 250 mg (Boite)	300	327	98100
47	Dolaren Cès (Boite)	600	872	523200
48	Azythromycine Cès 500 mg (plqttes)	750	3500	2625000
49	Cether-L Cès (plqttes)	900	3250	2925000
50	Cether-L suspension (flacons)	900	1310	1179000
51	Anti A	1500	675	1012500
52	Anti B	500	2365	1182500
53	Anti D	500	406	203000
	TOTAL EN FC			57249850
	TOTAL EN USD			27 926,76
	Frais de transport et de manutention			500,00
	TOTAL GENERAL EN USD			28 426,79

**ANNEXE XIII : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION D'UN
MARCHE KAWAMA**

Fiche de projet N°07

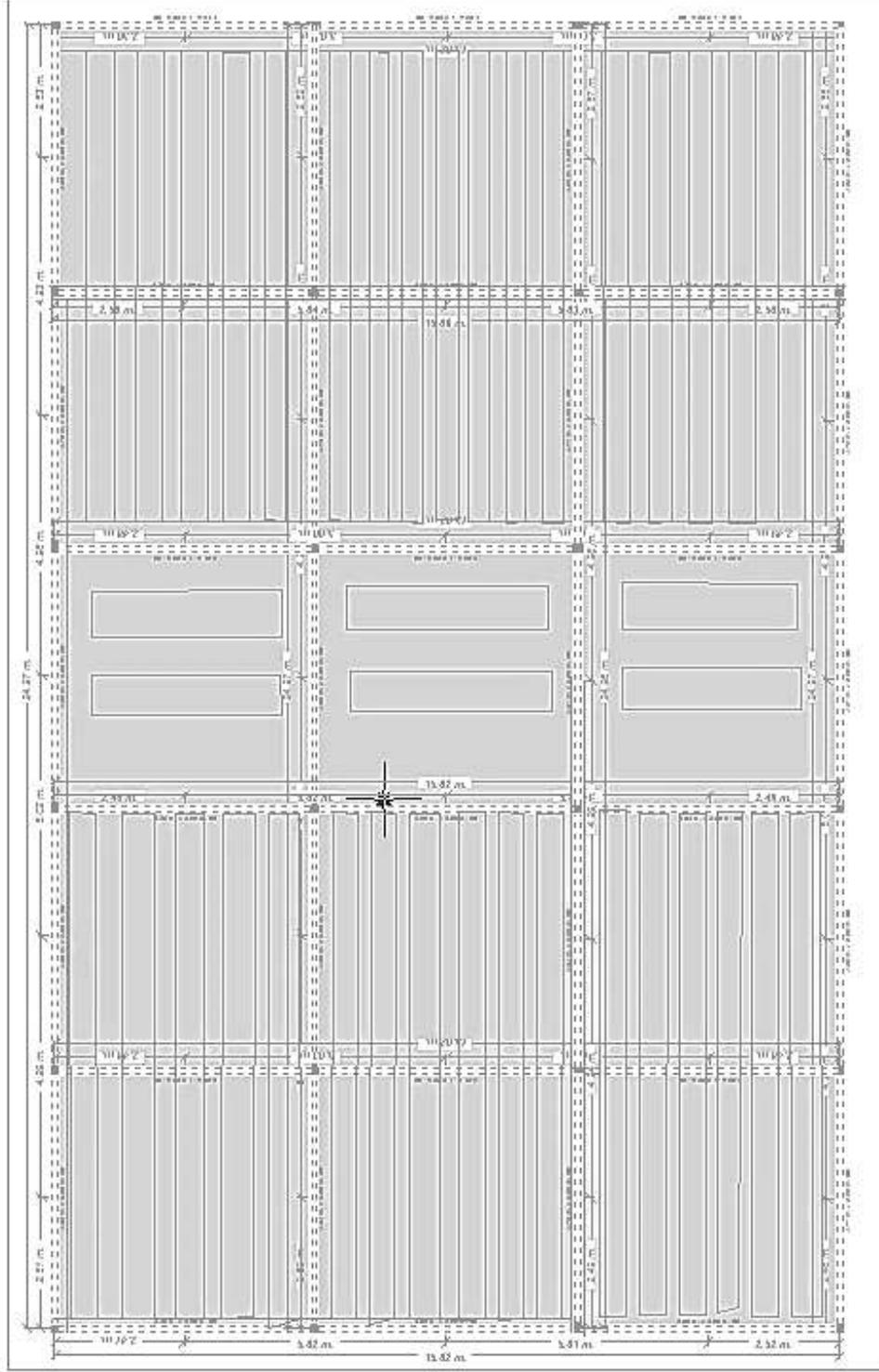
INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction d'un marché Kawama
Réalisation du plan	Dimension 295,65 m ² de surface
Bénéficiaires	Les communautés de Kawama et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Kawama
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter la communauté d'une infrastructure socio-économique d'échanges commerciaux viable ; - Améliorer les conditions de vente et d'achat des denrées alimentaires et les produits des premières nécessités ; - Renforcer les conditions d'hygiène des vendeurs et des acheteurs.
Durée du projet	30 Jours ouvrables
Période de commencement	1 ^{er} trimestre 2023
Brève description du projet	Ce projet consiste à améliorer les conditions de vente et d'achat des produits alimentaires et des besoins de première nécessité. Apporter également appui aux infrastructures socio-économiques. La construction de ce marché contribuera dans la diversification et les échanges commerciaux. Il comprendra : 1 hangar de 70 tables, 1 bureau et 1 bloc sanitaires de 3 toilettes et latrines
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, Rapport des travaux, photos, vidéos
Structure Responsable	A sélectionner après lancement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Coût total de construction	40 453,29 USD
Puits de forage avec panneau solaire	5 800,00 USD
Coût global du projet	46 253,29 USD

**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU
MARCHE KAWAMA (TABLEAU N°16)**

N°	NATURE DE TRAVAUX	UNITE	QUANTITE	PRIX UNITAIRE/\$	PRIX TOTAL /\$
I.	<i>Installation, travaux préparatoires et repli chantier</i>	ff ^t	-	-	1000
	SOUS -TOTAL				1000
II.	TRAVAUX DE LA FONDATION				
	Excavation des fouilles de fondation	m ³	8.68	15	130.2
	Semelle de chape de propreté dosée à 200 kg/m ³	m ³	2	350	700
	Semelle et socles des colonnes dosées à 300 kg/m ³	m ³	15	15	225
	Remblais et compactage de la latérite	m ³	20	300	6000
	Béton de pavement dosé à 250 kg/m ³	m ³	8.68	15	130.2
	SOUS – TOTAL II.				7185,4
III.	TRAVAUX D'ELEVATION DE MURS, COLONNES ET CHAINAGES				
	Maçonnerie EN BRIQUES CUITES	M ³	30	20	600
	Colonnes en béton armé 15x15x400dosé à 350kg/m ³	m ³	3	400	1200
	Chainage en BA dosé à 350kg/m ³ 15x20x	M ³	4	400	1600
	SOUS – TOTAL III.				3400
IV.	CHARPENTE ET COUVERTURE EN TOLES GALVANISEES BW 28 DE 300				
	charpente en bois de 5/15 et 7/7cm	m ³	7	120	840
	tôles ondulées bwg 28 (300cm)	m ²	300	20	6000
	planches de rives traitées au peintoxol	m ³	12	100	1200
	gitage en bois de 0.05 ² traitées peintoxol	m ³	5	100	500
	SOUS –TOTAL IV.				8540
V.	TRAVAUX DE MENUISERIE METALLIQUE ET EN BOIS MASSIF				
	portes complètes métalliques en chambranles et profil en bouteilles mi-vitrées	pce	7	150	1050
	fenêtres complètes métalliques en chambranles et profils en bouteilles toutes vitres		7	100	700
	SOUS –TOTAL V.				1750
VI.	TRAVAUX D'ELECTRRICITE				
	câble de 35mm ² pour le raccordement au réseau électrique	m	50	15	750
	tableau divisionnaire	pce	1	200	200
	coffret de manœuvres de 250 ampères	pce	1	80	80
	fourreaux pour les fileries	pce	40	2	80
	disjoncteur automatique de 63 ampères	pce	1	50	50
	filerie de 1.5mm ²	r ^{leaux}	4	85	340
	filerie de 2.5mm ²	r ^{leaux}	3	85	255
	points lumineux	pce	3	5	15
	prises de courant hermétique avec terre	pce	3	5	15
	interrupteurs schémas simple	pce	3	5	15

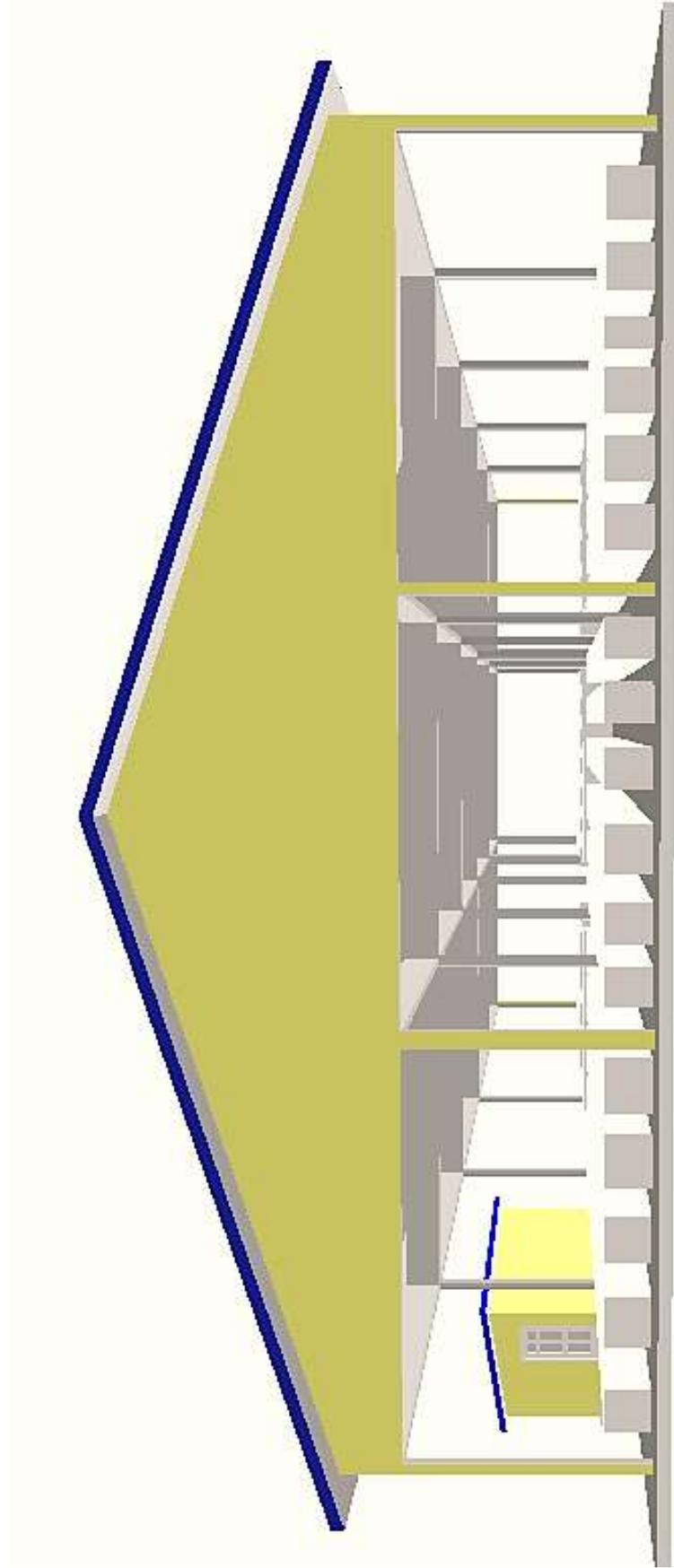
	SOUS-TOTAL VI				1800
VII.	REVETEMENT DES MURS				
	les enduits au mortier du ciment	m ²	80	5	400
	revêtement du sol au grès cérame anti dérapant	m ²	30	35	1050
	SOUS - TOTAL				1450
VIII.	TRAVAUX DE PEINTURE				
	préparation des surfaces a la chaux	m ²	190	2	350
	latex teinte sur murs intérieurs et plafond	m ²	100	5	500
	latex teinte sur murs extérieurs et plafond	m ²	100	5	500
	email sur mur hauteur 1.5m	m ²	10	6	60
	email sur menuiseries métalliques et en bois	m ²	5	6	30
	SOUS-TOTAL VIII.				1440
IX.	LATRINES ET PLOMBERIES				
	construction de la fosse septique 6x2.5x3m	m ³	25	100	2500
	puits perdu de 250 diamètres	m ³	4	100	400
	réseau d'évacuation en pvc 110 pour les sanitaires	m	20	10	200
	fourniture et pose de blocs turcs	pce	6	50	300
	SOUS-TOTAL				3400
	TOTAL 1				29965,4
	Etude de faisabilité 10%				2996,54
	MAIN D'ŒUVRE 25%				7491,35
	TOTAL GENERAL Construction				40453,29
	Puits de forage manuel				5 800,00
	Cout global du projet				46 253,29

Vue en plan du marché



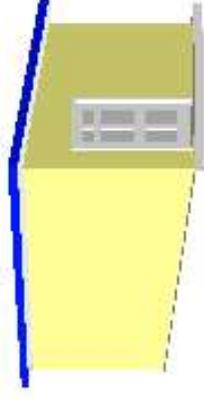
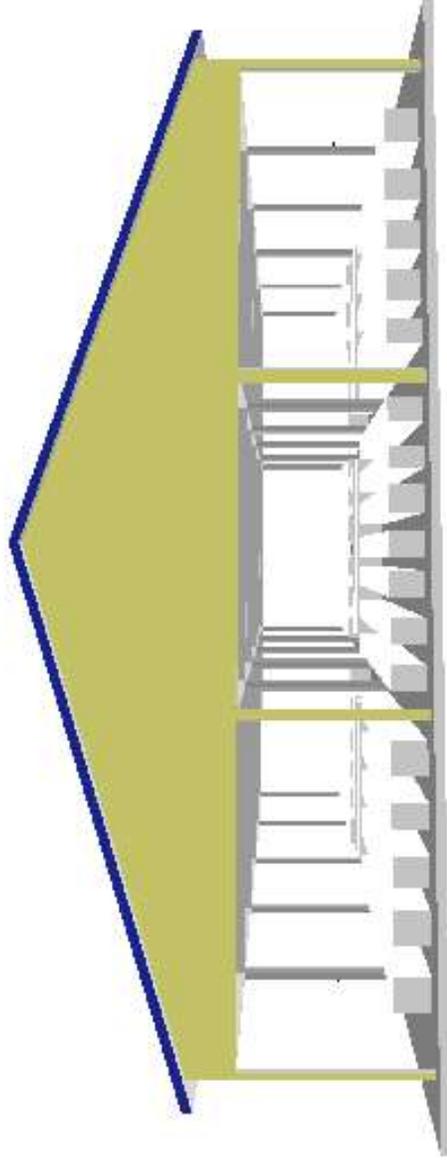
Echelle : 1/5

Facade postérieure



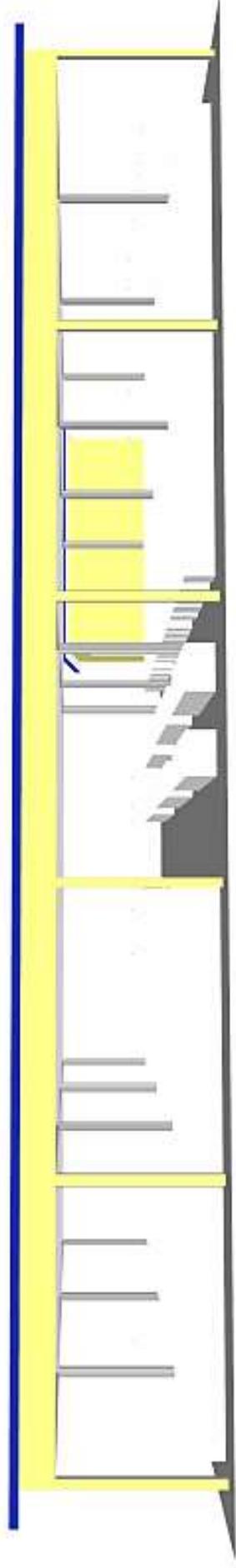
Echelle : 1/5

Façade antérieure



Echelle : 1/5

Façade Gauche



Echelle : 1/5

TABLEAU : PLANNING D'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU MARCHE DE KAWAMA (TABLEAU 17)

N°	Déroulement des travaux	Période de trente jours ouvrables											
		03	06	09	12	15	18	21	24	27	30		
	Contact, ravitaillement, installation chantier et divers												
	Couverture de la toiture existante avec tôles faitières												
	Excavation fosse septique, maçonnerie et autres travaux												
	Maçonnerie des latrines et réseau d'évacuation												
	Maçonnerie des caniveaux de récupération des eaux de pluie autour de le hangar												
	Aménagement du chantier, réception de l'ouvrage et replis chantier												

**ANNEXE XIV : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET D'APPUI ET
D'ENCADREMENT DES ELEVEURS**

Fiche de Projet N°08

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Projet d'appui aux éleveurs et pisciculteurs
Réalisation du plan	Appui en produits et matériels des éleveurs organisés en associations ou en groupes de 5 à 10 éleveurs d'un même village
Bénéficiaires	Les éleveurs des villages Mibanze, Kawala, et Dikanda
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Villages Mibanze, Kawala, et Dikanda
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Augmenter la production des volailles et petits ruminants ; - Améliorer le rendement des éleveurs de la zone géographique impactée par MKM S.A.S.
Durée du projet	Une année
Période de commencement	2 ^{ème} trimestre 2021
Brève description du projet	renforcer les groupes d'éleveurs qui sont dans la zone géographique de MKM S.A.S. Ce projet vient en appui en intrants et la dotation des petits matériels..
Stratégies et méthodologie d'exécution	Identifier les bénéficiaires et les organiser en groupe d'éleveurs ou en association
Suivi-évaluation	Planning du travail, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Liste des groupes et associations éligibles, liste des bénéficiaires, rapport des activités, images...
Structure Responsable	A sélectionner après un appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Frais de formation et d'encadrement	1 730 USD
Appui aux Eleveurs	8270 USD
Coût total du projet	10.000,00 USD

**BUDGET PROJET D'APPUI ET D'ENCADREMENT DES ELEVEURS
(TABLEAU N°18)**

1. Formation des éleveurs

Désignation	Unité	Quantité	Prix unit	Prix Tot
Location salle	1	2	50	100
Restauration participants	1	50	5	250
Transport participants	1	50	10	500
Logement Modérateur/Formateurs	1	4	50	200
Restauration Modérateur/Formateurs	1	4	20	80
Honoraires Modérateur/Formateurs	1	4	100	400
Kit de formation			200	200
S/Total				1730

2. Appui aux éleveurs (TABLEAU N°19)

Désignation	Unité	Quantité	Prix unit	Prix Tot
Volailles, bêtes	FF		3500	3 500
Aliments pour volailles et bétails	Sac/50 Kg	30	60	1 800
Produits (Médicaments)			700	700
Matériels			1450	1 450
Manutention		1	300	300
Transport produits et matériels		1	520	520
S/Total				8 270
COUT TOTAL PROJET				10.000,00

**ANNEXE XV : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION DU
BUREAU ADMINISTRATIF, LATRINES POUR ELEVES ET
REPARATION PLAFOND DE L'ECOLE DIKANDA**

Fiche de projet N°09

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction du bureau administratif, latrines pour élèves, réparation plafond de l'école Dikanda
Réalisation du plan	Dimension 62,00 m x 6,95 m x H = 3,50 m
Bénéficiaires	Les élèves du village Dikanda et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Village Dikanda
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter la communauté d'une infrastructure pour une éducation de base viable ; - Améliorer les conditions d'enseignement des enfants (élèves) de Dikanda et les villages voisins.
Durée du projet	48 Jours ouvrables
Période de commencement	Fin 1 ^{er} trimestre 2025
Brève description du projet	Ce projet consiste à apporter une assistance aux infrastructures de base du secteur de l'éducation. Les salles des classes seront construites conformément aux normes et standards requis selon la note circulaire N°MINEPSP/CABMIN/010/2012 du 11/10/2012 relative aux directives sur les normes des constructions scolaires.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, Rapport des travaux, photos, vidéos.
Structure Responsable	A sélectionner après lancement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Cout de construction et réparation	35.526,225 USD
Cout équipements du bureau	6.300,325 USD
Kit de lavage des mains (savon, gèle des mains et désinfectant)	500,00 USD
Coût global du projet	42 326,55 USD

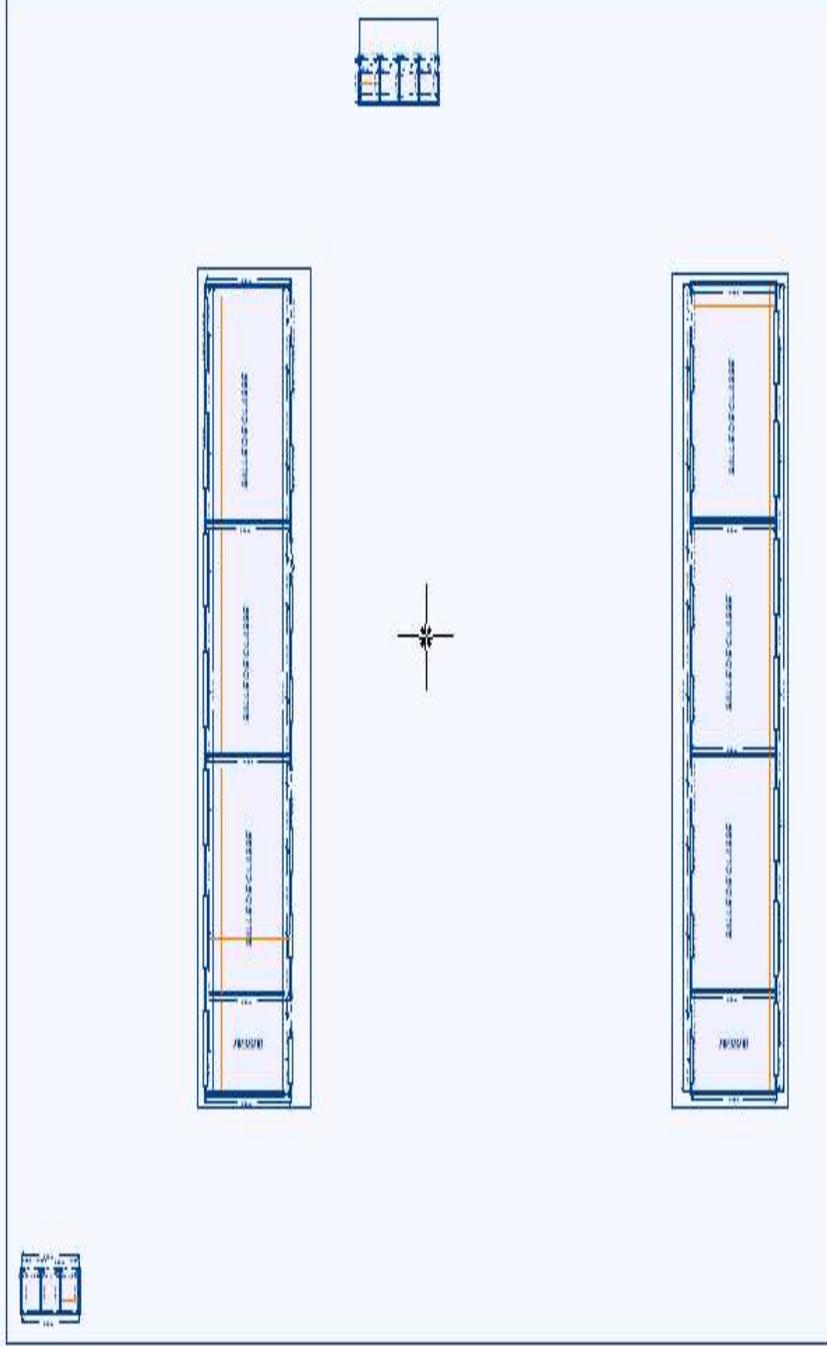
**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DU PROJET DE CONSTRUCTION DU
BUREAU ADMINISTRATIF, LATRINES POUR ELEVES ET REPARATION
PLAFOND DE L'ECOLE DIKANDA (TABLEAU N°20)**

N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unit	Prix total
I	Installation et replis chantier	-	-	-	1500
	Sous-total				1500
II	Rafraichissement				
	Pose latex	m2	421,2	5	2106
	pose Email	m2	80	6	480
	Sous-total				2586
III	Pose plafond	m2	25	40	1000
	Pose latex	m2	363	5	1815
	Vitrage (remplacement vitres)	m2	40	15	600
	Sous-total				3415
IV	Entretien blocs sanitaires				
	Pose des bacs turcs	pce	6	50	300
	Remplacement de tuyauterie défectueuse et accessoires	pce	-	-	100
	Sous-total				400
V	Construction d'un bureau administratif				
	Fouilles pour fondation	m3	4	5	20
	Maçonnerie des moellons	m3	6	155	930
	Remblais de la fondation	m3	3,5	5	17,5
	Sous-total				967,5
VI	Elévation des murs				
	Maçonnerie des briques	m2	45	10	450
	Chainage	m3	1	500	500
	Sous-total				950
VII	Charpente et couverture				
	Charpente	m3	2	650	1300
	Couverture	m2	15	15	225
	Plafond	m2	35	35	1225
	Sous-total				2750
VIII	Revêtement murs	m2	45	5	225
	Pavement lisse	m3	20	200	4000
	Sous-total				4225
IX	Peinture	m2	284	5	1420
	Sous-total				1420
X	Pose des portes et fenêtres				
	Portes	pce	1	150	150
	Fenêtres	pce	2	100	200
	Sous-total				750
XI	Construction des latrines des élèves, Réseau d'évacuation, pose des bacs turcs	m3	70	80	

X	Pose des portes et fenêtres				
	Portes	pce	1	150	150
	Fenêtres	pce	2	100	200
	Sous-total				350
XI	Construction des latrines des élèves, Réseau d'évacuation, pose des bacs turcs	m3	70	80	5600
XII	Entretien et réparation des bancs	pce	30	50	1500
	Réparation de pompe puits de forage				1000
	Sous-total				8100
	Total				26.313,5
	Etude de faisabilité 10%				2.631,35
	Main d'œuvre 25%				6.578,375
	Total général de construction				35.526,225
	Cout équipements et matériels du didactiques				6.300,325
	Kit de lavage des mains (savon, gèle des mains et désinfectant)				500,00
	Coût global du projet				42.326,55

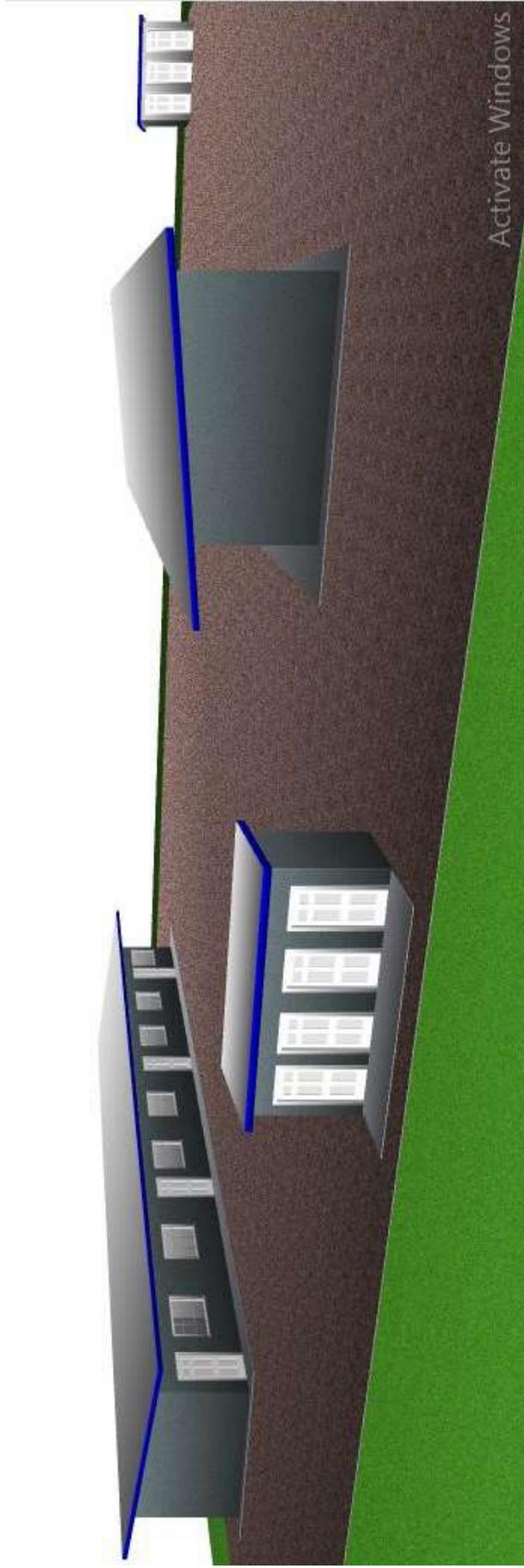
Tous les frais y compris (Manutention, TVA...)

Vue en plan général de l'école Dikanda



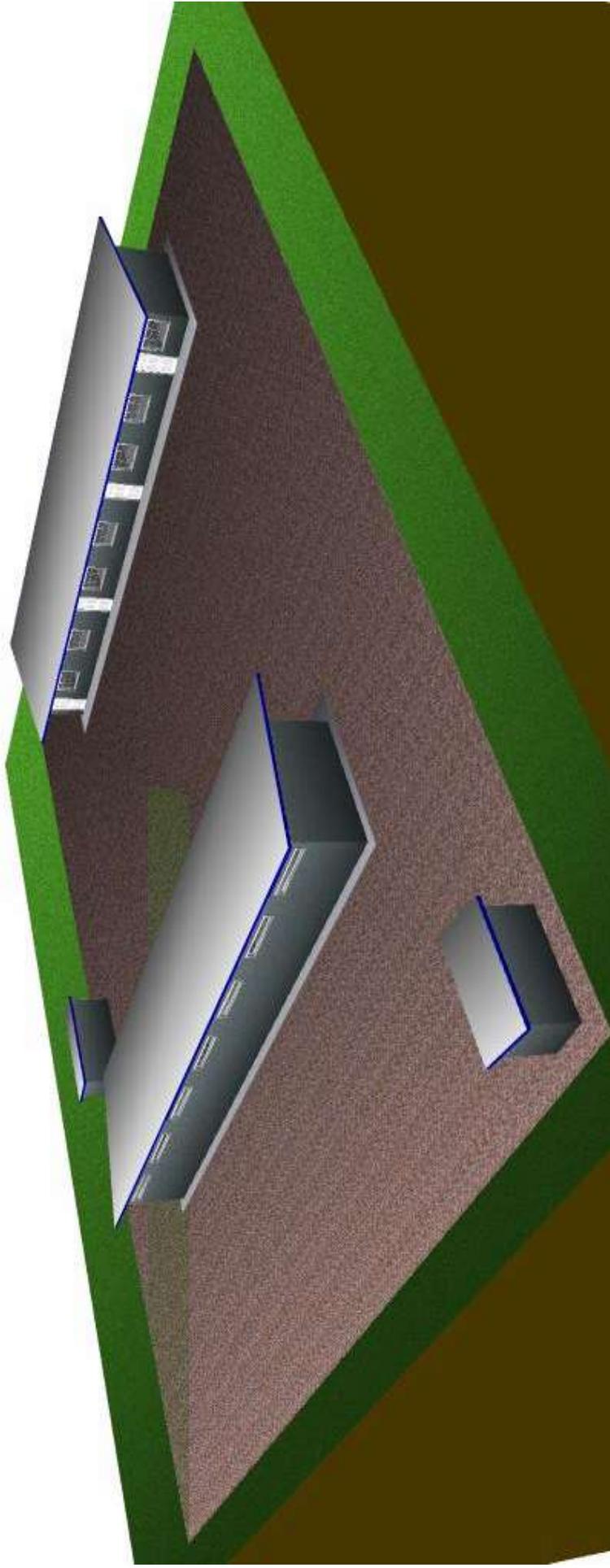
Echelle 1/5

Profil droit de l'école Dikanda



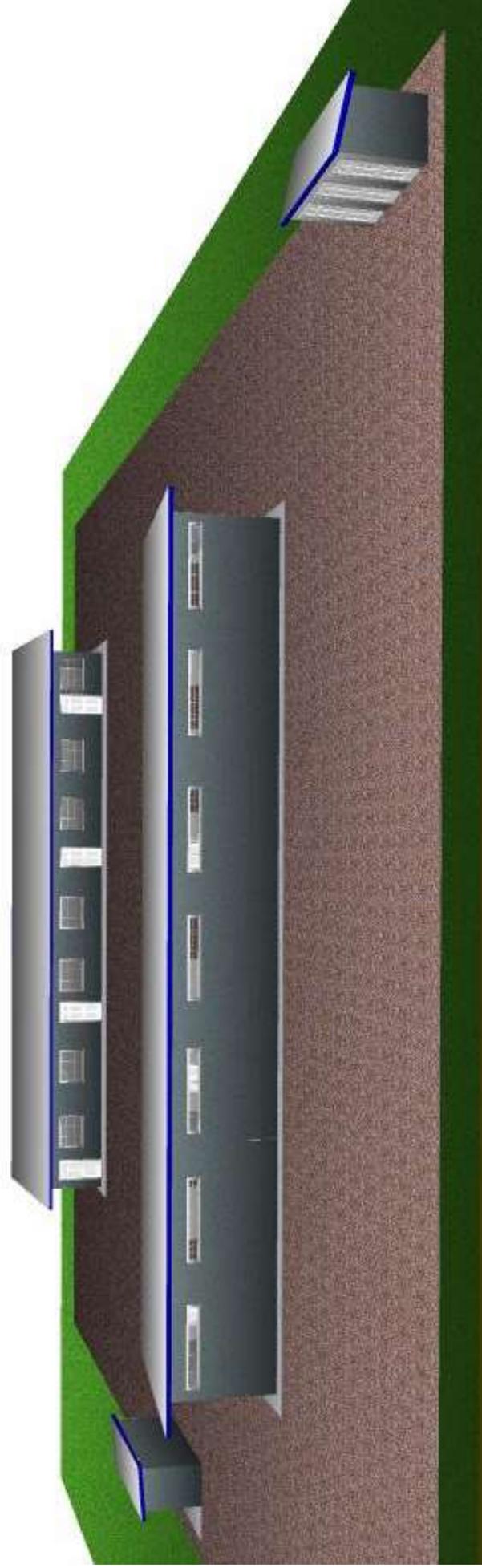
Echelle 1/5

Profil gauche de l'école Dikanda



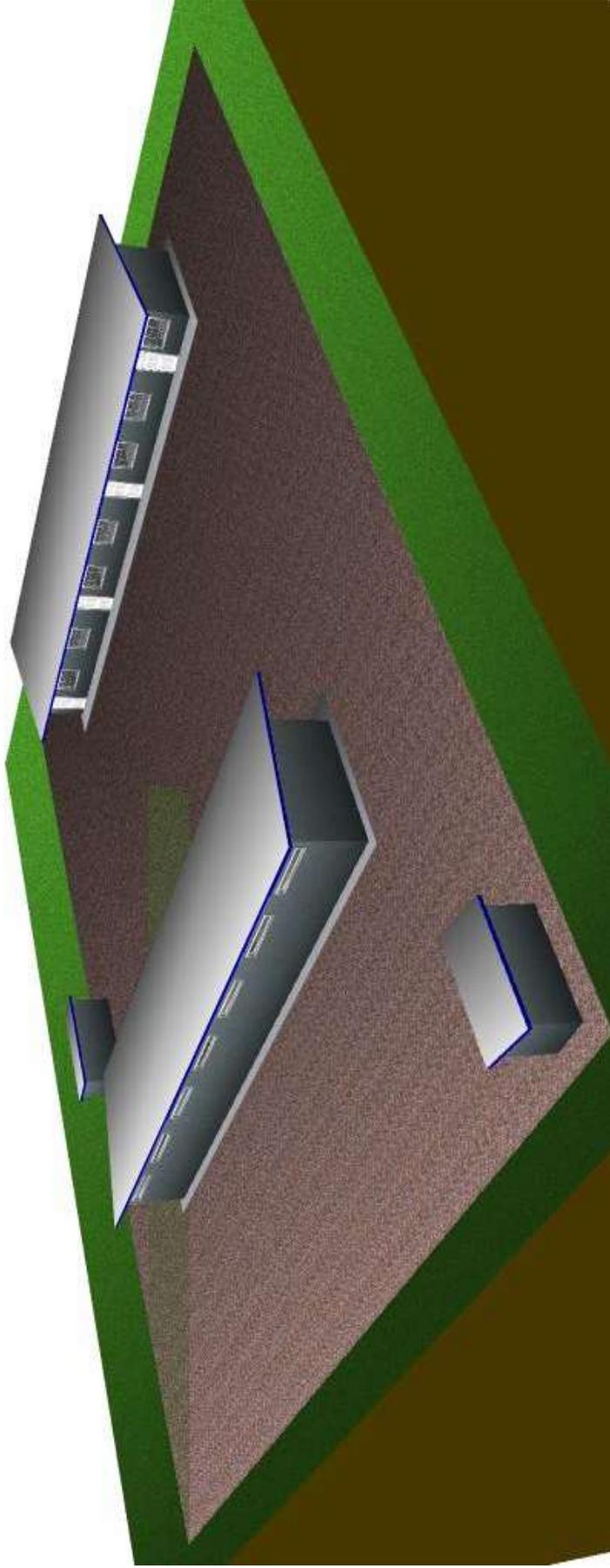
Echelle 1/5

Façade principale de l'école Dikanda



Echelle 1/5

Façade antérieure de l'école Dikanda



Echelle 1/5

**ANNEXE XVI : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION DE
POSTE DE SANTE MAYEBA**

Fiche de projet n°10 :

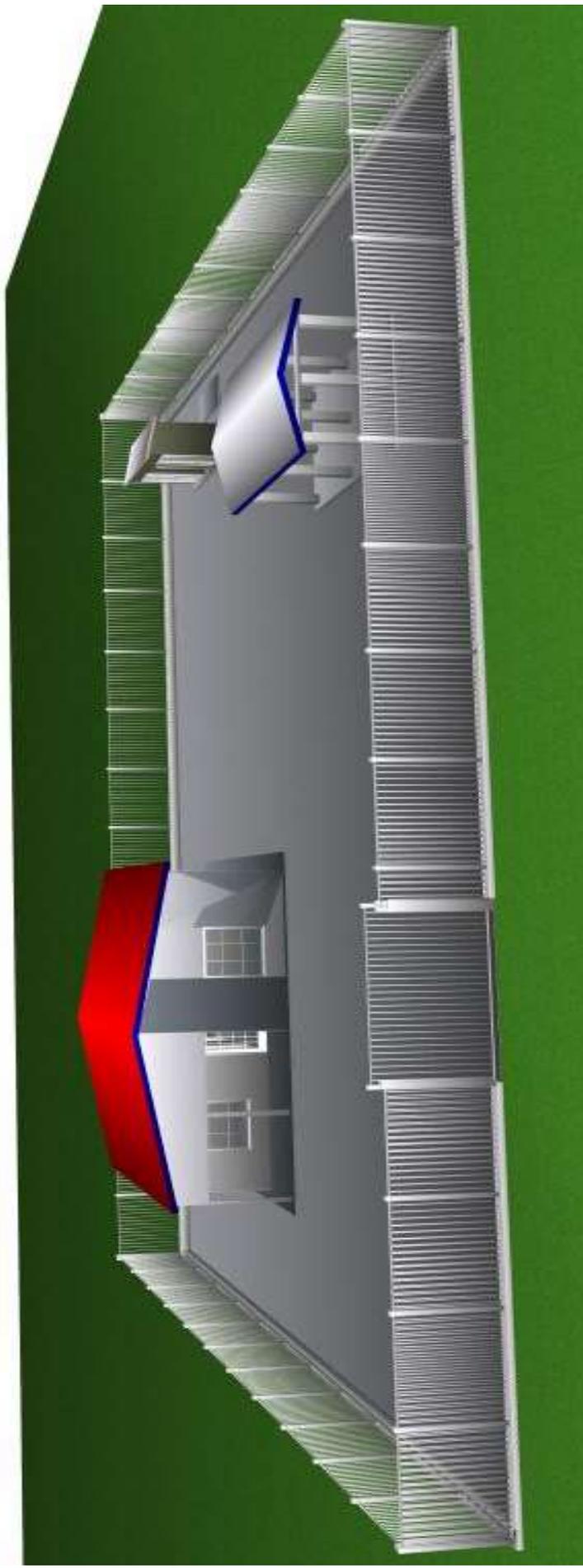
INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction d'un Poste de santé + équipements de base
Réalisation du plan	Dimension 97,40 m ² x Hauteur = 3 m (bâtiment) Dimension 1800 m ² x Hauteur 2,50 m (Murs de clôture)
Bénéficiaires	Communautés de Mayeba, Bwansalangana, Mumba et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Village Mayeba
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter la communauté d'une infrastructure de santé viable ; - Améliorer la qualité des premiers soins de santé des communautés.
Durée du projet	36 Jours ouvrables
Période de commencement	4 ^{ème} Trimestre 2022
Brève description du projet	Ce projet consiste à apporter une assistance aux infrastructures de base dans le secteur de santé de la Province du Lualaba et améliorer l'accès aux soins de santé des communautés locales impactées par le projet minier MKM S.A.S et ses environs. Ce projet portera sur : la construction de bâtiment du centre, incinérateur, fossé pour les placetas, des murs de clôture, forage d'un puits d'eau avec pompe manuelle, un hangar des sanitaires pour hommes et femmes séparés et dotation des matériels, équipement de base et Kit de lavage des mains pour lutter contre la COVID-19.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre locale, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, rapport des travaux, images, liste des matériels et matériaux de construction.
Structure responsable	A sélectionner après lacement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Cout de construction	57.849,85 USD
Cout des équipements	2.268,30 USD
Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains et désinfectant)	500 USD
Puits avec pompe manuel	5.800,00 USD
Coût global du projet	66.418,15 USD

**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DU PROJET DE
REHABILITATION DE POSTE DE SANTE MAYEBA (TABLEAU N°22)**

N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unit	Prix total
I	Installation et replis chantier	FF	-	-	1500
	Sous-total		-	-	1500
II	Travaux de fondation				
	Excavation des fouilles	m3	70	5	350
	Semelle de propreté	m3	2,65	200	530
	Maçonnerie des moellons	m3	77	155	11935
	Pavement lisse	m3	10	200	2000
	Sous-total				14815
III	Elévation des murs et chainage				
	Maçonnerie des briques	m2	241	10	2410
	Chainage	m3	2,15	500	1075
	Sous-total				3485
IV	Charpente et couverture				
	Charpente	m3	3	650	1950
	Couverture	m2	109	15	1635
	Plafond	m2	100,9	50	5045
	Sous-total				8630
V	Revêtement des murs				
	Enduit sur murs	m2	241	5	1205
	Carrelage	m2	10	150	1500
	Sous-total				2705
VI	Pose des portes et fenêtres				
	Portes	pce	8	180	1440
	Fenêtre	pce	10	150	1500
	Sous-total				2940
VII	Electricité				
	Pose des panneaux solaire et Accessoires	FF			3000
	Sous-total				3000
VIII	Sanitaires et plomberie				
	Fosse septique et accessoires	pce	1	850	850
	Sous-total				850
IX	Peinture				
	Préparation de la surface à la chaux	m2	540,25	2	1080,5
	Pose latex	m2	649,25	5	3246,25
	Pose Email	m2	100	6	600

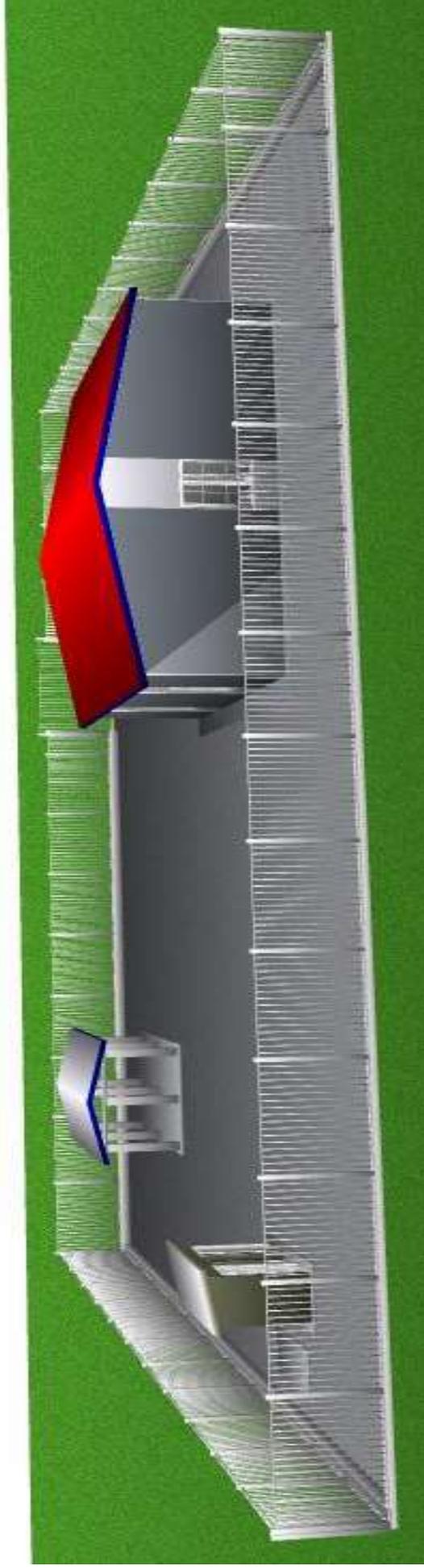
	Sous-total				4.926,75
	Total				42.851,75
	Etude de faisabilité 10%				4.285,20
	Main d'œuvres 25%				10.712,90
	Cout total de construction				57.849,85
	Cout équipements				2.268,30
	Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains et désinfectant)				500
	Puits avec pompe manuel				5.800,00
	Coût global du projet				66.418,15

Façade principale de Poste de santé Mayeoba



Echelle : 1/5

Façade antérieure de Poste de santé Mayeoba



Echelle : 1/5

Profil droit de Poste de santé Mayeba



Echelle : 1/5

Profil gauche de Poste de santé Mayeoba



Echelle 1/5

**ANNEXE XVII : DESCRIPTION DETAILLEE DU PROJET DE CONSTRUCTION D'UN
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN METIER MANUEL**

Fiche de Projet N°11

INFORMATIONS GENERALES SUR LE PROJET	
Titre du projet	Construction d'un centre de formation professionnelle en métier manuel
Réalisation du plan	Dimension 167,2 m ² sur une Hauteur 3 m
Bénéficiaires	Les femmes, les jeunes désœuvrés, les veuves et les orphelins de la zone géographique impactée par l'entreprise MKM S.A.S. et ses environs
Localisation du projet (lieu de mise en œuvre)	Kisanfu
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Doter les communautés d'un centre de formation professionnelle en métier manuel ; - Permettre aux bénéficiaires d'avoir un métier pour leur auto prise en charge.
Durée du projet	40 Jours ouvrables
Période de commencement	1 ^{er} trimestre 2024
Brève description du projet	Construction des trois locaux (salles de formation) en vue de renforcer les mesures de résilience et d'autonomisation des apprenants en les dotant d'un métier manuel (Coupe et couture, alphabétisation...). Ce centre de formation vient également en appui à l'éducation informelle en alphabétisation des mamans et jeunes.
Stratégies et méthodologie d'exécution	Installation chantier, recrutement de la main d'œuvre, implantation et les travaux proprement dites.
Suivi-évaluation	Planning des travaux, cahier des attachements, fiche d'évaluation
Indicateurs objectivement vérifiables (IOV)	Contrat d'exécution, Rapport des travaux, photos, vidéos
Structure Responsable	A sélectionner après lancement d'appel d'offre
Supervision	Comité Local de suivi (CLS) à mettre en place
Coût construction	48.301,85 USD
Coût équipements	6.650,00 USD
Frais d'appui au fonctionnement	10.000,00 USD
Kit de lavage des mains et intrants (savon, gèle des mains et désinfectant)	500,00 USD
Coût du projet	65.451,85 USD

**DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF DES TRAVAUX DU DE CONSTRUCTION D'UN
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN METIER MANUEL (TABLEAU 24)**

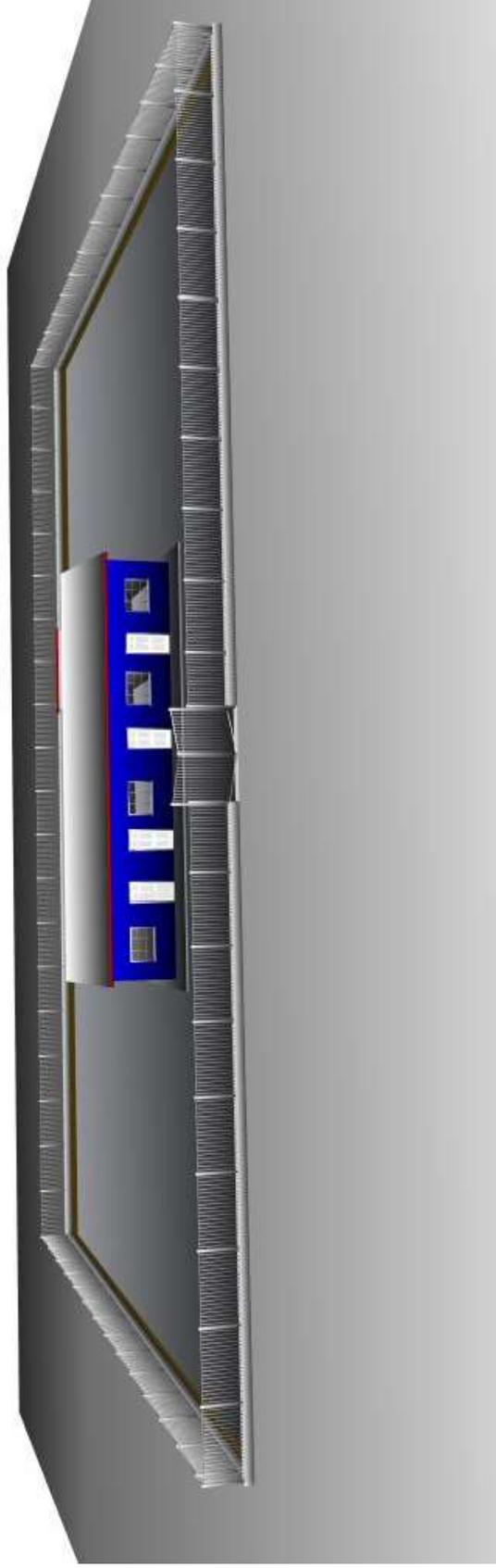
N°	Nature des travaux	Unité	Quantité	Prix unit	Prix total
I	Installation et replis chantier				1500
	Sous-total				1500
II	Travaux de fondation				
	Excavation des fouilles	m3	26,88	5	134,4
	Béton de propreté	m3	2,352	200	470,4
	Maçonnerie des moellons	m3	27,2	155	604,8
	Sous-pavement	m3	10	200	2000
	Sous-total				3209,6
III	Elévation des murs				
	Maçonnerie des murs	m2	255	10	2550
	Chainage	m3	2,38	500	1190
	Sous-total				3740
V	Charpente et couverture				
	charpente	m3	1,9	620	1178
	Couverture	m2	210	18	3780
	Plafond	m2	210	18	3780
	Sous-total				8738
VI	Revêtement des murs et sous-pavement				
	Crépissage	m2	297,5	5	1487,5
	Sous-pavement lisse	m3	7,26	10	72,6
	Sous-total				1560,1
VII	Pose des portes et fenêtres				
	Portes	pce	5	180	900
	Fenêtres	pce	8	100	800
	Sous-total				1700
VIII	Fourniture, pose de panneau solaire et accessoires				3000
	Sous-total				3000
IX	Peinture	m2	255	4	1020
	Sous-total				1020
X	Construction des latrines				
	Excavation et maçonneries	m3	72,43	15	1086,45
	Dallettes et autres travaux	m3	2	500	1000
	Sous-total				2086,45
XII	Erection d'une clôture en treillis				

	pose des socles	m3	25	35	875
	Pose des poteaux (tuyaux galvanisés)	pce	80	10	800
	Pose des treillis	m2	450	15	6750
	Portail	pce	1	800	800
	Sous-total				9225
	Total				35779,15
	Etude de faisabilité 10%				3577,915
	Main d'œuvre 25%				8944,7875
	Total général				48301,8525
	Coût équipements				6.650,00 USD
	Frais d'appui au fonctionnement				10.000,00 USD
	Kit de lavage des mains (savon, gèle des mains et désinfectant)				500,00 USD
	Coût du projet				65 451,85 USD

LISTE DE MATERIELS POUR LA FORMATION EN COUPE ET COUTURE (TABLEAU 25)

N°	Désignation	quantité	Prix unit	Prix Tot
01	Machine à coudre	20	100	2000
02	Tablette pour machines	20	50	1000
03	Table à repassage	5	50	250
04	Chaise en plastique	60	10	600
05	Matériels didactiques	-	FF	300
06	Tableau blanc	3	150	450
07	Fer à repasser (a braise)	10	10	100
08	Armoires	2	350	700
09	Chaise Directeur	2	150	300
10	Chaise visiteur	4	75	300
11	Table de bureau	2	150	300
12	Rouleaux tissu	10	15	150
13	Accessoires (mètre ruban, paire des ciseaux, etc...)	-	FF	200
	Total			6650

Façade principale du centre de formation professionnelle en métier manuel



Echelle 1/5

Façade Postérieure du centre de formation professionnelle en métier manuel



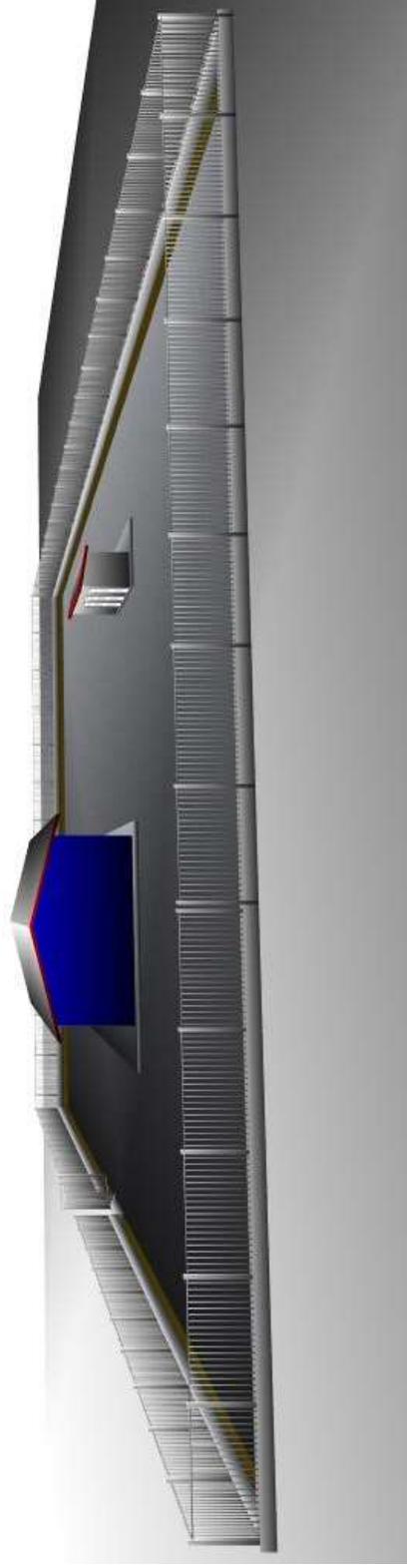
Echelle 1/5

Profil droit du centre de formation professionnelle en métier manuel



Echelle 1/5

Profil gauche du centre de formation professionnelle en métier manuel



Echelle 1/5

ANNEXE XVIII : CORRESPONDANCE AVEC LE MINISTRE PROVINCIAL DES MINES : DE DEMANDE DE SUPERVISION DU PROCESSUS DE CDC DE MKM

MKM 矿业股份有限公司
LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA SAS

SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE
CD/KZI/RCCM/15-B-185 No Impôt: A0704883R,
CAPITAL SOCIAL: UN MILLION DOLLARS AMERICAINS
ID.NAT. 6-118-N97379Q

Kalumbwe, le 16 septembre 2020
N° DG/MKM/016/09/2020

Transmis copie pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province du Lualaba
 - Monsieur le Chef de Division Provinciale des mines
- (Tous) à Kolwezi

A Son Excellence Monsieur le Ministre Provincial des Mines
à Kolwezi.

Objet : Demande de supervision du processus d'élaboration du cahier des charges.

Excellence Monsieur le Ministre,

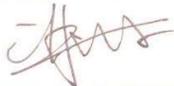
Conformément à l'article 414 bis du Règlement Minier en vigueur en République Démocratique du Congo et tenant compte des engagements pris par notre société vis-à-vis des communautés locales impactées par notre projet minier au cours de l'élaboration de notre Etude d'Impact Environnemental et Social, nous avons l'honneur de venir, par la présente, solliciter votre supervision du processus de négociation devant conduire à l'élaboration et à la signature du cahier des charges par les parties prenantes.

Les activités relatives au processus dudit cahier des charges étant déjà amorcées, nous nous mettons à votre entière disposition pour toute fin utile.

Veillez agréer, Excellence Monsieur le Ministre, l'expression de notre franche collaboration.

LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA

XIE TIAN
Directeur Général



MKM Société par actions simplifiée

Siège social : Kalumbwe-Myunga, Territoire de Lubudi, Province du Lualaba
République Démocratique du Congo



PROVINCE DU LUALABA

TRANSMIS

A Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province du Lualaba
(Avec l'expression de ma toute haute considération)
Monsieur le Chef de Division des Mines/Province du Lualaba
(Tous) A KOLWEZI

Objet : **Accusé de réception.**
Demande de supervision du processus
d'élaboration du Cahier des Charges
Ref. : V/S DGM/MW/016/09/2020 du 16/09/2020

**Au Directeur Général de l'entreprise « LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA SAS » (MKM SAS)
A KOLWEZI**

Monsieur le Directeur Général,

J'accuse bonne réception de votre lettre dont référence élargée, relative à la demande de supervision du processus d'élaboration du Cahier des Charges entre votre entreprise « **LA MINIERE DE KALUMBWE MYUNGA SAS** » et les communautés impactées par votre projet minier, et je vous en remercie.

En effet, s'agissant de la désignation de celui de mes collaborateurs qui devra assurer sur terrain la supervision dudit processus, monsieur **Joh KABEY TSHAL A MUTEB**, qui est mon Conseiller en Environnement Minier et Développement Durable, est chargé de cette tâche. Par ailleurs, en cas de son indisponibilité, un autre membre de mon Cabinet pourra me représenter.

Veillez agréer, monsieur le Directeur Général, l'expression de ma franche collaboration.



Hon. Jean-Marie TSHIZANGA SANA

Ministre Provincial des Mines

SHOT ON A56
itel DUAL CAMERA

Hôtel du Gouvernement, Route Kazembe-Kolwezi

Ministère Provincial des Mines

**LISTE DES MATERIELS ET EQUIPEMENTS MEDICAUX POUR LES TROIS FORMATIONS
SANITAIRES (CENTRE DE SANTE KONI, POSTES DE SANTE MAYEBA ET DIKANDA**

- 2 boites de curetage
- 2 boites d'épisiotomies
- 2 boites d'accouchement
- 2 boites de petite chirurgie
- 2 boites de pansement
- 2 hemoglobinometres
- 2 centrifugeuses
- 1 lit de consultation
- 1 microscope binoculaire
- 2 lits d'accouchement
- 1 lit1 gynécologiques
- 5 tambours toutes dimensions
- 5 bassins réniformes
- 2 tensiomètres mécaniques + stéthoscopes
- 2 tensiomètres électroniques
- 2 balances bébé
- 2 brancards
- 10 lits d'hospitalisation
- 10 tables de chevet
- 10 matelas
- 10 couvres lits
- 10 draps
- 10 couvertures
- 2 balances adultes
- 8 foetoscopes
- 2 chariots portes instruments
- 5 boites métalliques à pince
- 4 plateaux métalliques de soins
- 2 stéthoscopes obstétricaux
- 5 respirateurs manuels du nouveau-né
- 2 pèse bébé + toise
- 1 concentrateur d'oxygène
- 1 Oxymètre
- 10 étagères pour la pharmacie
- Une table de laboratoire
- 2 moniteurs électriques
- 2 tables bébé

ANNEXE XIX : IMAGES DES DIFFERENTES RENCONTRES AVEC LES COMMUNAUTES DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE NEGOCIATION ET D'ELABORATION DU CAHIER DES CHARGES DE L'ENTREPRISE MKM S.A.S.





ANNEXE XX : VUE EN PLAN DU PROJET MINIER MKM S.A.S.

302.65 - 188.06



1:1000